

F

I

A

T

5

0

0

X





# REZIME

<b>UVOD</b> .....	3	<b>BRZO TRAŽENJE</b>	
<b>SAVETI, KOMANDE I OPŠTE INFORMACIJE</b> .....	4	PRETHODNE/SLEDEĆE RADIO STANICE .....	14
SAVETI.....	4	PRETRAŽIVANJE RADIO AM/FM STANICA.....	14
MULTIMEDIJALNI UREDAJI:		RADIO DAB .....	14
AUDIO FAJLOVI I FORMATI KOJI SU PODRŽANI.....	4	MEMORISANJE STANICA.....	15
NAPOMENE U VEZI RAZLIČITIH MARKI .....	4	AUDIO .....	15
SPOLJNI AUDIO IZVORI .....	5	<b>REŽIM MEDIJ</b> .....	17
ZAŠTITA OD KRAДЕ .....	5	ODABIR AUDIO IZVORA .....	17
UPOZORENJA.....	6	PROMENA NUMERE (prethodna/naredna).....	17
AŽURIRANJA SOFTVERA.....	6	BRZO KRETANJE UNAPRED/UNAZAD KROZ NUMERE .....	17
TEHNIČKE KARAKTERISTIKE.....	6	ODABIR NUMERE (Lista) .....	17
<b>KRATKO UPUTSTVO</b> .....	8	PRIKAZ INFORMACIJA O NUMERI.....	18
KOMANDE NA FRONTALNOJ TABLI .....	8	NASUMIČNA REPRODUKCIJA NUMERA .....	18
KRATAK PREGLED KOMANDI NA FRONTALNOJ TABLI .....	9	PONAVLJANJE NUMERA .....	18
<b>KOMANDE VOLANA</b> .....	10	<b>Bluetooth® PRIJEMNIK</b> .....	18
OPIS .....	10	PRIKLJUČIVANJE AUDIO UREDAJA NA <b>Bluetooth®</b> .....	18
TABELA: KRATAK PREGLED KOMANDI VOLANA .....	11	<b>AUX ULAZ</b> .....	19
KOMANDE POSTAVLJENE IZA VOLANA .....	12	<b>USB/IPOD PRIJEMNIK</b> .....	19
<b>UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE SISTEMA</b> .....	13	REŽIM USB/iPod .....	19
REŽIM RADIO .....	13	<b>PODRŠKA ZA SD KARTICU</b> .....	20
ODABIR REŽIMA RADIO .....	13	SD kartica (ako je predviđena) .....	20
ODABIR FREKVENTNOG OPSEGA.....	13	<b>PUTNI RAČUNAR</b> .....	20
PRIKAZ NA displeju .....	13	<b>REŽIM TELEFON</b> .....	21
ODABIR RADIO STANICA.....	13	AKTIVACIJA REŽIMA TELEFON .....	21
TRAŽENJE PRETHODNE/ SLEDEĆE RADIO STANICE .....	14	GLAVNE FUNKCIJE .....	21
		<b>PRIKAZ NA displeju .....</b>	21
		REGISTRACIJA MOBILNOG TELEFONA .....	21
		MEMORISANJE IMENA/BROJEVA U ADRESAR MOBILNOG TELEFONA .....	22
		PRIKLJUČIVANJE/DISKONEKTOVANJE MOBILNOG TELEFONA ILI AUDIO UREDAJA <b>Bluetooth®</b> .....	22
		ELIMINACIJA MOBILNOG TELEFONA ILI AUDIO UREDAJA <b>Bluetooth®</b> .....	23
		POSTAVLJANJE MOBILNOG TELEFONA ILI AUDIO UREDAJA <b>Bluetooth®</b> KAO PRIORITETNOG.....	23
		PRENOS PODATAKA SA TELEFONA (ADRESAR I NEDAVNI POZIVI) .....	23
		BRISANJE PODATAKA SA TELEFONA (ADRESAR I NEDAVNI POZIVI) .....	24
		POZIVANJE.....	24
		UPRAVLJANJE DOLAZNIM POZIVIMA .....	24
		POZIVANJE DRUGOG BROJA.....	25
		KADA SU U TOKU DVA POZIVA .....	25
		ZAVRŠETAK POZIVA.....	25
		PONOVNI POZIV .....	25
		NASTAVAK TELEFONSKOG RAZGOVORA.....	25
		AKTIVACIJA/DEAKTIVACIJA MIKROFONA .....	26
		PREBACIVANJE POZIVA.....	26

ČITAČ SMS PORUKA .....	26
OPCIJE SMS PORUKA .....	26
<b>USLUGE UCONNECT™ LIVE .....</b>	<b>27</b>
PRVO KORIŠĆENJE APLIKACIJE	
IZ VOZILA .....	27
NEPOVEZANI KORISNIK .....	28
PODEŠAVANJE USLUGA	
<b>Uconnect™</b> KOJIMA SE MOŽE	
UPRAVLJATI PREKO RADIA .....	28
AŽURIRANJE SISTEMA .....	28
<b>APP Uconnect™ LIVE</b> .....	28
POVEZANE USLUGE KOJIMA SE	
MOŽE PRISTUPITI IZ	
AUTOMOBILA .....	28
eco:Drive™ .....	29
PRIKAZ eco:Drive™ .....	29
SNIMANJE I PRENOS PODATAKA	
O KRETANJU .....	30
my:Car .....	30
<b>PODEŠAVANJA</b> .....	34
<b>GLASOVNE KOMANDE</b> .....	36
UPOTREBA GLASOVNIH	
KOMANDI .....	36
UPOTREBA KOMANDI NA	
VOLANU ZA AKTIVIRANJE	
GLASOVNIH KOMANDI .....	36
STATUS GLASOVNE SESIJE .....	37
VIŠESTRUKI IZBOR .....	37
UOPŠTENE GLASOVNE	
KOMANDE .....	38
GLASOVNE KOMANDE ZA	
TELEFON .....	39
GLASOVNE KOMANDE ZA RADIO	
AM/FM/DAB .....	45
GLASOVNE KOMANDE ZA	
MEDIJE .....	46
GLASOVNE KOMANDE ZA	
NAVIGACIJU .....	50
Komande eco:Drive (ekološka	
vožnja) .....	50
<b>SPISAK BROJEVA</b>	
<b>KORISNIČKOG SERVISA</b> .....	51
<b>SERTIFIKATI HOMOLOGACIJE</b> .....	53

## **UVOD**

Vozilo je opremljeno infotelematičkim sistemom dizajniranim u skladu sa posebnim karakteristikama putničkog prostora i prilagođenim dizajnom koji se uklapa u stil instrument table.

Sistem je instaliran na ergonomskoj poziciji za vozača i suvozača, a grafika frontalne table omogućava brzo pronalaženje komandi i olakšava upotrebu.

Kako bi se povećala sigurnost od krađe, sistem je opremljen zaštitnim sistemom koji dozvoljava upotrebu samo na vozilu na kom je prvobitno montiran.

U produžetku su navedena uputstva za upotrebu koje savetujemo da pažljivo pročitate i uvek držite na dohvatu ruke (npr. u kaseti za predmete).

Prijatno čitanje, dakle, i srećan put!

**Podaci sadržani u ovoj publikaciji informativnog su karaktera. FCA Italy S.p.A. može u svakom trenutku izvršiti izmene u ovoj publikaciji iz razloga tehničke ili komercijalne prirode. Za sve dodatne informacije obratite se ovlašćenom centru za prodaju vozila Fiat.**

## **SAVETI, KOMANDE I OPŠTE INFORMACIJE**

### **SAVETI**

#### **Bezbednost na putu**

Naučite da koristite razne funkcije sistema pre nego što počnete sa vožnjom.

Pažljivo pročitajte uputstva i način upotrebe sistema pre nego što počnete sa vožnjom.



#### **Uslovi prijema signala**

Uslovi prijema signala stalno se menjaju tokom vožnje. Prijem mogu ometati planine, zgrade ili mostovi naročito ako ste udaljeni od predajnika.

**UPOZORENJE** Tokom prijema informacija u vezi saobraćaja može doći do pojačanja jačine zvuka u odnosu na uobičajenu.

#### **Održavanje**

Pridržavajte se sledećih mera opreza kako bi se osigurala puna funkcionalna efikasnost sistema:



displej je osetljiv na ogrebotine, tečnost i deterdžent. Ne dozvolite da se displeja udari oštrim ili tvrdim predmetima koji bi mogli ošteti njegovu površinu. Nemojte vršiti veliki pritisak tokom čišćenja.

Nemojte koristiti alkohol benzin i njihove derivate za čišćenje providnog dela displeja.

nemojte dozvoliti da tečnost slučajno uđe u unutrašnjost sistema: može mu naneti nepopravljivu štetu.

#### **Upozorenja**

U slučaju kvara, sistem treba proveriti i popraviti isključivo u ovlašćenom servisu za vozila marke Fiat.

Ako su temperature izuzetno niske, displej može dostići optimalnu osvetljenost nakon izvesnog perioda funkcionisanja.

U slučaju produženog stajanja vozila na visokoj spoljnoj temperaturi, sistem može ući u "termičku samozaštitu", tako što će prestati sa radom sve dok temperatura radija ne padne na prihvativiji nivo.

## **MULTIMEDIJALNI UREĐAJI: AUDIO FAJLOVI I FORMATI KOJI SU PODRŽANI**

Sistem može reprodukovati, sa USB priključka fajlove dole navedenih ekstenzija i formata:

.MP3 (32 – 320Kbps);

.WAV;

.WMA (5 – 320Kbps) mono i stereo;

.AAC (8 – 96KHz) mono i stereo;

.M4A (8 – 96KHz) mono i stereo;

.M4B (8 – 96KHz) mono i stereo;

.MP4 (8 – 96KHz) mono i stereo;

Osim toga, sistem može reprodukovati, sa (AUX i iPod) priključka dole navede formate liste pesama:

.M3U

.WPL

**NAPOMENA** Nije bitno da li su sufksi napisani velikim ili malim slovima.

**NAPOMENA** Preporučuje se samo i isključivo skidanje muzičkih fajlova koji nisu zaštićeni i koji su u ekstenzijama koje su podržane. Prisustvo drugih formata na spoljnjem audio uređaju (na primer .exe .cab .inf itd.) može izazvati probleme tokom reprodukcije.

## **NAPOMENE U VEZI RAZLICITIH MARKI**

iPod, iTunes, iPhone su marke registrovane od strane Apple Inc.

Sve ostale fabričke marke su vlasništvo svojih vlasnika.



Apple nije odgovoran za funkcionisanje ovog uređaja i za njegovu usaglašenost sa regulatornim i bezbednosnim standardima.



Funkcionalnost digitalnog radija DAB/DAB+/DMB sertifikovana je u skladu sa specifikacijama oznake "ARD", za klasu A - Audio Usluge. ARD je marka u vlasništvu Asocijacije za digitalnu radiofoniju u Italiji.

## **SPOLJNI AUDIO IZVORI**

U vozilu je moguće koristiti druge elektronske uređaje (na primer iPod, PDA, itd...).

Neki od njih ipak mogu uzrokovati elektromagnetne smetnje. Ukoliko uočite smanjenje performansi sistema isključite te uređaje.

**NAPOMENA** Sistem podržava isključivo USB uređaje formatirane FAT32. Sistem ne podržava uređaje kapaciteta većeg od 64 GB.

## **ZAŠTITA OD KRAĐE**

Sistem poseduje zaštitu od krađe zasnovanu na razmeni informacija sa elektronskom centralom (telo računara) koja postoji na vozilu.

To garantuje maksimalnu sigurnost i sprečava unos tajnog koda nakon svakog isključenja napajanja strujom.

Ako je ishod provere pozitivan sistem će početi sa radom, dok, ako upoređeni kodovi nisu isti ili ako je elektronska centrala (telo računara) zamjenjena, sistem će signalizirati potrebu da se unese tajni kod prema proceduri opisanoj u sledećem paragrafu.

## **Unos tajnog koda**

Nakon uključenja sistema, u slučaju da se zahteva kod, na displeju se pojavljuje natpis "Unesite kod protiv krađe", nakon koga se pojavljuje slika u vidu numeričke tastature za unos tajnog koda.

Tajni kod se sastoji od četiri cifre od 0 do 9: da biste uneli cifre koda okrenite desno dugme "BROWSE/ENTER" - "PRETRAGA UNOS" i pritisnite za potvrdu.

Nakon što ste uneli četvrtu cifru pomerite kurSOR na "OK" i pritisnite desno dugme "BROWSE/ENTER" - PRETRAGA UNOS", sistem će početi sa radom.

Ako se unese pogrešan kod sistem izbacuje natpis "Neispravan kod" kako bi signalizirao neophodnost da se unese ispravan kod.

Nakon 3 pokušaja koji su raspoloživi za unos koda, sistem će izbaciti natpis "Neispravan kod. Radio je blokiran. Sačekajte 30 minuta". Nakon nestanka natpisa možete ponovo početi proces unosa koda.

## Pasoš za radio

To je dokument koji potvrđuje posedovanje ovog sistema. U pasoš za radio uneti su model sistema, serijski broj i tajni kod.

**UPOZORENJE** Pažljivo čuvajte pasoš za radio kako biste mogli nadležnim pružiti odgovarajuće podatke u slučaju krađe.

U slučaju gubitka pasoša za radio, obratite se ovlašćenom servisu za vozila marke Fiat, ponesite sa sobom ličnu kartu i dokumenta koja potvrđuju vlasništvo nad vozilom.

## UPOZORENJA

Gledajte u ekran samo kada je neophodno i bezbedno da to činite. Ako vam je potrebno da duže pogledate ekran, zaustavite se na bezbednom mestu da vas to ne bi ometalo tokom vožnje.

Prekinite odmah sa upotreбом sistema kada dođe do kvara. U suprotnom slučaju može doći do oštećenja samog sistema. Obratite se u što kraćem roku ovlašćenom servisu za vozila marke Fiat kako biste izvršili popravku.

## AŽURIRANJA SOFTVERA

Kada bude na raspolaganju softver za ažuriranje sistema, bićete u mogućnosti da ga skinete sa veb sajta [www.fiat.com](http://www.fiat.com) (za Italiju) ili sa sajta [www.fiat.com](http://www.fiat.com) (za druge države), ili se možete obratiti ovlašćenom servisu za vozila marke Fiat.

## TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

Na osnovu opreme, moguće su tri verzije uređaja.

### Audio uređaj - osnovni nivo

Nº 4 zvučnika:

- 2 prednja Full-Range sveobuhvatna zvučnika Ø 165 mm.
- 2 zadnja Full-Range sveobuhvatna zvučnika Ø 165 mm.

### Audio uređaj - srednji nivo

Nº 6 zvučnika:

- 2 prednja Full-Range sveobuhvatna zvučnika Ø 38 mm.
- 2 prednja Full-Range sveobuhvatna zvučnika Ø 165 mm.
- 2 prednja Full-Range sveobuhvatna zvučnika Ø 165 mm.

## Audio uređaj HI - FI / HI - FI brend

(za verzije/tržišta, gde je predviđeno)

Nº 9 zvučnika i pojačivač:

- 2 prednja Full-Range sveobuhvatna zvučnika Ø 38 mm.
- 2 prednja Full-Range sveobuhvatna zvučnika Ø 165 mm.
- 2 zadnja Full-Range sveobuhvatna zvučnika Ø 38 mm.
- 2 zadnja Full-Range sveobuhvatna zvučnika Ø 165 mm.
- Nº 1 zvučnik Bass Box Ø 200 mm (ako je predviđen) koji se nalazi u prostoru za pomoći točak;
- Nº 1 zvučnik sa 8 kanala na desnoj strani prtljažnika.



## PAŽNJA

- 1) Pridržavajte se dole navedenih mera predostrožnosti: u suprotnom slučaju može doći do povreda lica ili oštećenja sistema.
- 2) Može biti opasno ukoliko je ton previše jak. Podesite jačinu zvuka tako da uvek možete čuti buku u okruženju (npr. auto sirene, vozila hitne pomoći, policijska vozila, itd)..



## UPOZORENJE

- 1) Čistite prednji deo i providni deo displeja isključivo mekom, čistom, suvom antistatik krpom. Proizvodi za pranje i poliranje mogu oštetiti njihovu površinu. Nemojte koristiti alkohol, benzin i njihove derivate.
- 2) Nemojte koristiti displej ikao bazu za vakum nosače ili nosače koji se lepe za spoljnu navigaciju ili za smartphone ili slične uređaje..

## KRATKO UPUTSTVO

### KOMANDE NA FRONTALNOJ TABLI



1

F1B0002C

**KRATAK PREGLED KOMANDI NA FRONTALNOJ TABLI**

Taster	Funkcije	Režim rada
	Uključivanje	Kratak pritisak na taster
	Isključivanje	Kratak pritisak na taster
	Podešavanje jačine zvuka	Okretanje točkića na levo/desno
	Uključivanje/isključivanje zvuka (Mute-Isključen zvuk/Pauza)	Kratak pritisak na taster
	Uključivanje/isključivanje displeja	Kratak pritisak na taster
	Izlazak iz odabrane opcije/povratak na prethodni ekran	Kratak pritisak na taster
	Podešavanja	Kratak pritisak na taster
<b>BROWSE ENTER - PRETRAGA UNOS</b>	Listanje ili podešavanje radio stanice	Okretanje točkića na levo/desno
	Potvrda opcije koja se pojavila na displeju	Kratak pritisak na taster
<b>APLIKACIJE</b>	Pristup dodatnim funkcijama (npr. prikaz vremena, kompas, spoljna temperatura, Media Radio, i servisi <b>UConnect™ LIVE</b> , ako ih ima)	Kratak pritisak na taster
<b>TELEFON</b>	prikaz podataka sa telefona	Kratak pritisak na taster
<b>TRIP</b>	Pristup meniju TRIP (PUT)	Kratak pritisak na taster
<b>MEDIJI</b>	Izbor izvora: USB/iPod, AUX, <b>Bluetooth®</b> , SD (ako postoje)	Kratak pritisak na taster
<b>RADIO</b>	Pristup režimu rada Radio	Kratak pritisak na taster

## KOMANDE VOLANA

(ako postoje)

### OPIS

Na volanu se nalaze komande glavnih funkcija sistema, koje omogućavaju lakše upravljanje.

Aktivacija odabране funkcije se zadaje, u nekim slučajevima, u zavisnosti jačine pritiska (kratki ili duži pritisak), kao što je navedeno na tabeli na sledećoj stranici.



**TABELA: KRATAK PREGLED KOMANDI VOLANA**

Taster	Interakcija
	<input type="checkbox"/> Prihvatanje dolazećeg telefonskog poziva <input type="checkbox"/> Prihvatanje sledećeg dolazećeg telefonskog poziva i stavljanje poziva koji je u toku na čekanje
	<input type="checkbox"/> Aktivacija prepoznavanja vokalnih komandi <input type="checkbox"/> Prekidanje vokalnih poruka, tako da se zada nova vokalna komanda <input type="checkbox"/> Prekidanje prepoznavanja vokalnih komandi
	<input type="checkbox"/> Odbijanje dolazećeg telefonskog poziva <input type="checkbox"/> Završetak telefonskog poziva koji je u toku

**KOMANDE POSTAVLJENE IZA VOLANA****Dugme****Interakcija****Taster A (leva strana volana)**

Gornji taster

- Kratak pritisak na taster:* traženje naredne radio stanice ili odabir naredne numere sa USBa/iPoda i SD kartice (ako postoji).
- Duži pritisak na taster:* skeniranje viših frekvencija do puštanja/brzog premotavanja numere sa USBa/iPoda i SD kartice (ako postoji).

Centralni taster

Pri svakom pritisku se kreće između izvora AM, FM, USB/iPod, AUXi SD kartice (ako postoji). Mogu se odabrati samo dostupni izvori.

Donji taster

- Kratak pritisak na taster:* traženje naredne radio stanice ili odabir prethodne numere sa USBa/iPoda i SD kartice (ako postoji).
- Duži pritisak na taster:* skeniranje nižih frekvencija do puštanja/brzog premotavanja numere sa USBa/iPoda i SD kartice (ako postoji).

**Taster B (desna strana volana)****Pojačavanje zvuka**

Gornji taster

- Kratak pritisak na taster:* pojedinačno pojačanje jačine zvuka
- Duži pritisak na taster:* brzo pojačanje jačine zvuka

Centralni taster

Aktivacija/deaktivacija funkcije Mute (isključivanje tona)

**Smanjivanje zvuka**

Donji taster

- Kratak pritisak na taster:* pojedinačno smanjenje jačine zvuka
- Duži pritisak na taster:* brzo smanjenje jačine zvuka

## **UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE SISTEMA**

### **REŽIM RADIO**

Sistem se pali/gasi pritiskom na taster/ručicu  (ON/OFF).

Elektronska regulacija jačine zvuka se kontinualno okreće (360°) u oba pravca, bez zaustavnog položaja.

Okretanjem tastera/ručice u smeru kazaljke na satu se pojačava zvuk, a okretanjem u suprotnom smeru se smanjuje.

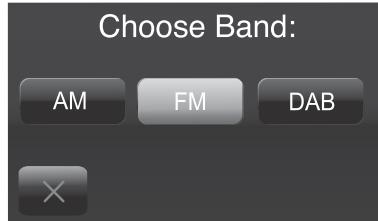
Sistem ima sledeći izbor frekvencija: AM, FM i DAB (za verzije/tržišta, gde je predviđeno).

### **ODABIR REŽIMA RADIO**

Ako želite da aktivirate režim Radio, pritisnuti taster RADIO na frontalnoj tabli.

Različiti izbor frekvencija se može odabrati pritiskom na odgovarajući grafički taster na displeju (videti Sl. 3).

Svaki izbor frekvencija može imati određenu grupu unapred memorisanih frekvencija.



3

F1B1001C

### **ODABIR FREKVENTNOG OPSEGA**

Kratkim pritiskom na grafički taster "AM/FM" se prelazi sa opsegom AM na FM i obrnuto.

Ako je predviđen izbor frekvencija DAB, kratko pritisnite grafičke tastere "AM/FM", "AM/DAB", "FM/DAB" za prelaz na željeni opseg.

### **PRIKAZ NA DISPLEJU**

Kada izaberete željenu radio stanicu na displeju (videti Sl. 4) prikazat će se sledeće informacije:

**Na gornjem delu:** prikaz memorisanih radio stanica (preset) registruje se stanica koja se trenutno sluša.

**Na centralnom delu:** prikazuje se naziv stanice koju slušate i grafički tasteri za odabir prethodne ili sledeće radio stanice.



4

F1B1000C

**Na donjem delu:** prikaz sledećih grafičkih tastera:

- "Lista": lista dostupnih radio stanica;
- "AM/FM", "AM/DAB", "FM/DAB": odabir željenog opsega frekvencija (grafički taster koji se može konfigurisati u zavisnosti od odabranog opsega: AM, FM ili DAB);
- "Pretraživanje": ručno pretraživanje radio stanice (nije dostupno za radio DAB);
- "Info": informacije vezane za stanicu koja se sluša;
- "Audio": pristup prikazu ekrana "Audio podešavanja".

## ODABIR RADIO STANICA

Za traženje željene radio stanice pritisnite grafičke tastere **◀◀ ili ▶▶** na displeju ili koristite komande na volanu.

## TRAŽENJE PRETHODNE/ SLEDEĆE RADIO STANICE

Kratko pritisnuti grafičke tastere **◀◀ ili ▶▶** na displeju: kada pustite taster, prikazće se prethodna ili sledeća radio stanica.

Prilikom pretrage unapred, ako sistem nađe početnu stanicu nakon što je prešao ceo opseg, automatski će se zaustaviti na stanci odakle je počela pretraga.

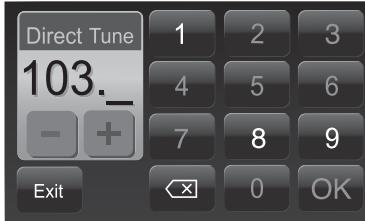
## BRZO TRAŽENJE PRETHODNE/SLEDEĆE RADIO STANICE

Držite pritisnutim grafičke tastere **◀◀ ili ▶▶** na displeju za brzo pretraživanje: nakon puštanja tastera se sluša prva detektovana radio stanica.

## PRETRAŽIVANJE RADIO AM/FM STANICA

Grafičkim tasterom "Pretraživanje" je moguće direktno odabratи neku radio stanicu.

Pritisnuti grafički taster "Pretraživanje" i potom odabratи prvi broj željene radio stanice (videti Sl. 5).



5

F1B1007C

Grafička tastatura displeja omogućava ukucavanje pojedinačnih cifara u zavisnosti od stанице.

U ovom režimu grafički tasteri **+ i -** omogućavaju fino podešavanje frekvencije.

Da poništite pogrešan broj (i potom ukucate ispravan broj stанице) pritisnuti grafički taster **☒** (Poništiti).

Nakon ukucavanja poslednje cifre stанице prikaz ekrana "Pretraga" se deaktivira i sistem se automatski prebacuje na odabranu stanicu (broj radio stanice se prikazuje u tekstualnom prostoru "Pretraživanje").

Prikaz ekrana će automatski nestati nakon 5 sekundi ili pritiskom na grafičke tastere "OK" ili **☒** (Poništiti).

## Nepotpun odabir radio stanice ("OK")

Pritisnuti grafički taster "OK" na displeju za traženje odabrane radio stanice i zatvoriti prikaz ekrana "Direktno pretraživanje" (ručno pretraživanje).

## Izlaz iz prikaza ekrana "Direktno pretraživanje"

Pritisnuti grafički taster "Izlaz" ili "Radio" na displeju za povratak na glavni prikaz ekrana sistema.

## RADIO DAB

(za verzije/tržišta, gde je predviđeno)

Kada se jednom odabere režim radio DAB na displeju se prikazuju informacije koje se odnose na stanicu koja se trenutno sluša (videti Sl. 6) i raspoložive su sledeće funkcije:

## Odabir prethodne/ sledeće radio stанице putem:

- okretanja tastera/ručice BROWSE ENTER (PRETRAGA/UNOS);
- kratkim pritiskom na grafičke tastere **◀◀ ili ▶▶** na displeju;



6

F1B1020C

- pritiskom komandi na volanu ili .

Duze pritiskanje grafičkih tastera ili aktivira brzi prelaz kroz listu stanica.

### Grafički taster "Lista" omogućava prikaz:

- spisak svih DAB stanica;
- spiska stranica filtriranih prema "Žanru";
- spiska stranica filtriranih prema "Ensembles" (grupama emitovanog programa).

Unutar svake liste grafički taster "ABC" omogućava preskakanje niz listu na željeno slovo.

Grafički taster "Ažuriranje" ažurira listu radio stanica DAB: ažuriranje može trajati od nekoliko sekundi do dva minuta.

### MEMORISANJE STANICA

Memorisane frekvencije svih režima sistema se aktiviraju pritiskom na jedan od grafičkih tastera gde su memorisane koji se nalaze na gornjem delu displeja.

Ako ste našli stanicu koju želite da memorišete, pritisnite i držite pritisnuti odgovarajući grafički taster gde želite da memorišete tu stanicu, dok se ne oglasi zvučni signal za potvrdu.

Sistem može memorisati do 12 radio stanica u svakom režimu: na gornjem delu displeja se prikazuju 4 radio stanice.

Pritisnuti grafički taster "Sve" na displeju za prikaz svih memorisanih radio stanica u odabranom opsegu frekvencija.

### AUDIO

Za pristup meniju "Audio" pritisnite grafički taster "Audio" koji se nalazi u donjem delu displeja (videti Sl. 6).

Pomoću menija "Audio" možete izvršiti dole navedena podešavanja:

"Equalizzatore" - Ekvilajzer (za verzije/tržišta, gde je predviđeno);

"Balance/Fader" (regulacija desne/leve i prednje/zadnje raspodele zvuka);

"Jačina zvuka/Brzina" automatska kontrola jačine zvuka u zavisnosti od brzine;

"Loudness" - Jačina zvuka (za verzije/tržišta, gde je predviđeno);

"Auto-On Radio";

"Ritardo Spegn. radio". - Odloženo gašenje radija

Za izlaz iz menija "Audio" pritisnuti grafički taster /Gotovo.

NAPOMENA Prilikom prve izmene podešavanja, umesto grafičkog tastera pojavice se "Gotovo".

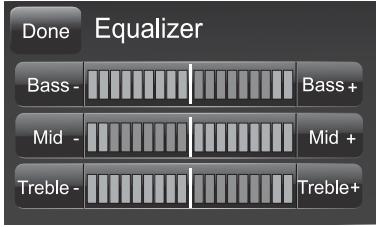
### Ekvilajzer

(za verzije/tržišta, gde je predviđeno)

Odabratи opciju "Ekvilajzer" na displeju za regulaciju niskih, srednjih i visokih tonova.

Nakon toga koristiti grafičke tastere "+" ili "-" za željena podešavanja (videti Sl. 7).

Kada završite podešavanja, pritisnuti grafički taster /Gotovo za povratak u meni "Audio".



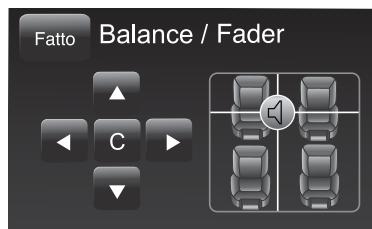
7

F1B1002C

## Balance/Fader - Balans / Postepeno pojačavanje i smanjivanje zvuka

Pritisnuti grafički taster "Balance/Fader" (Raspodela zvuka) za podešavanje raspodele zvuka sa prednjih i zadnjih zvučnika.

Pritisnuti grafičke tastere ▲ ili ▼ za regulaciju balansa prednjih ili zadnjih zvučnika Sl. 8).



8

F1B1003C

Pritisnuti grafičke tastere ◀ ili ▶ za regulaciju balansa levih ili desnih zvučnika ).

Moguće je izvršiti regulaciju pomeranjem simbola ▲ nagore/nadole/ nalevo/nadesno delovanjem direktno na desni deo displeja.

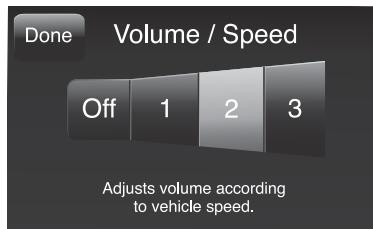
Uместо toga pritisnuti centralni grafički taster "C" za balans podešavanja.

Kada završite podešavanja, pritisnuti grafički taster ◀ /Gotovo za povratak u meni "Audio".

## Jačina zvuka/Brzina

pritisnuti grafički taster "Jačina zvuka/Brzina" za željena podešavanja između "Off" (isključeno) i "1,2 ili 3".

Odabrana opcija se prikazuje na displeju (videti Sl. 9).



9

F1B1004C

Izborom "1,2 ili 3" jačina zvuka se proporcionalno uvećava sa odabirom.

Kada završite podešavanja, pritisnuti grafički taster ◀ /Gotovo za povratak u meni "Audio".

## Loudness - Glasnost

(za verzije/tržišta, gde je predviđeno)

Omogućava aktiviranje / deaktiviranje funkcije "Loudness - Glasnost", koja poboljšava kvalitet zvuka na niskim jačinama zvuka.

## Auto-On Radio - Automatsko uključivanje radija

Omogućava odabir načina ponašanja radija nakon okretanja kontakt ključa na poziciju MAR.

Moguće je izabratи između uključen radio, isključen radio ili vraćanje na aktivno stanje prilikom poslednjeg okretanja kontakt ključa na poziciju STOP.

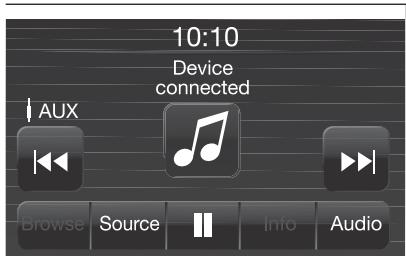
## Ritardo Spegn. radio. - Odloženo gašenje radija

Omogućava da radio ostane upaljen jedno određeno vreme nakon što ste kontakt ključ okrenuli na poziciju STOP.

## **REŽIM MEDIJ**

### **ODABIR AUDIO IZVORA**

U ovom poglavlju su opisani načini interakcije vezani za SD karticu (ako postoji), **Bluetooth®**, AUX, USB i iPod.



10

F1B2020C

Pritisnuti grafički taster "Podrška" Sl. 10 za izbor jednog od raspoloživih audio izvora: AUX, USB, iPod i SD kartica (ako postoji) ili **Bluetooth®**.



F1B2021C

Ako se ne odabere nijedan izvor, ekrančić će nakon par sekundi nestati i na displeju se ponovo prikazuje glavni ekran Sl. 11.

**NAPOMENA** Upotreba aplikacija na mobilnim uređajima možda nije kompatibilna sa sistemom **Uconnect™**

### **PROMENA NUMERE (prethodna/naredna)**

Kratko pritisnuti grafički taster **▶▶** ili okrenuti u smeru kazaljke na satu taster/ručicu BROWSE ENTER (PRETRAGA/UNOS) za reprodukciju sledeće numere ili kratko pritisnuti grafički taster **◀◀** ili okrenuti u smeru suprotnom od kazaljke na satu taster/ručicu BROWSE ENTER (PRETRAGA/UNOS) za povratak na početak odabrane numere ili na početak prethodne numere ako je reprodukcija numere započeta pre manje od 8 sekundi.

### **BRZO KRETANJE UNAPRED/UNAZAD KROZ NUMERE**

Pritisnuti i držati pritisnutim grafički taster **▶▶** za brzi prelaz odabrane numere ili držati pritisnutim grafički taster **◀◀** za brzo vraćanje numere.

Brzo kretanje unapred/unazad se prekida nakon puštanja grafičkog tastera ili kada se nađe na prethodnu/sledeću numeru.

### **ODABIR NUMERE (Lista)**

Ova funkcija omogućava listanje i odabir numera koje se nalaze na aktivnom uređaju.

Mogućnost odabira zavisi od povezanog uređaja.

Na primer, na uređaju USB/iPod, SD kartica (ako postoji) ili **Bluetooth®** je moguće listati i listu izvođača, muzičkih žanrova i albuma koji se nalaze na tom uređaju, u zavisnosti od informacija koje se nalaze na samim numerama.

**NAPOMENA** Neki **Bluetooth®** uređaji nemaju opciju prelistavanja numera preko postojećih kategorija.

Unutar svake liste grafički taster "ABC" omogućava preskakanje niz listu na željeno slovo.

**NAPOMENA** Ovaj taster može biti deaktiviran za neke uređaje **Apple®**.

**NAPOMENA** Grafički taster "Lista" ne dozvoljava neke operacije na nekom od uređaja AUX.

**NAPOMENA** Nemaju svi **Bluetooth®** uređaji mogućnost prelistavanja informacija koje se odnose na numere. Za proveru liste **Bluetooth®** audio uređaja i funkcija koje podržavaju pogledati sajt [www.fiat.it](http://www.fiat.it) (za Italiju) ili [www.fiat.com](http://www.fiat.com) (za druge zemlje) ili se obratite službi podrške na broj 00 800 3428 0000 (broj može varirati u zavisnosti od države u kojoj se nalazite: pogledajte referentnu tabelu u paragafu "Spisak brojeva telefona službi podrške" u ovoj brošuri).

Pritisnuti grafički taster "Lista" za aktivaciju ove funkcije na izvoru reprodukcije.

Okrenite taster/ručicu BROWSE ENTER (PRETRAGA/UNOS) za odabir željene kategorije a potom pritisnite isti taster/ručicu za potvrdu izbora.

Pritisnuti grafički taster "X" ako želite da poništite funkciju.

**NAPOMENA** Vreme učitavanja indeksa USB uređaja može varirati u zavisnosti od priključenog izvora (u nekim slučajevima može potrajati nekoliko minuta)

## **PRIKAZ INFORMACIJA O NUMERI**

Pritisnuti grafički taster "Info" Sl. 10 za prikaz na displeju informacija o numeri koju slušate za uređaje koji podržavaju ovu funkciju.

Pritisnuti grafički taster "X" za izlazak iz prikaza ekrana.

## **NASUMIČNA REPRODUKCIJA NUMERA**

Pritisnuti grafički taster ">" a nakon toga grafički taster "Nasumična reprodukcija" za reprodukciju nasumičnim redosledom numera koje se nalaze na SD kartici, uređaju USB/iPod ili **Bluetooth®**.

Pritisnuti grafički taster "Nasumična reprodukcija" drugi put za deaktivaciju funkcije.

## **PONAVLJANJE NUMERA**

Pritisnuti grafički taster ">" a nakon toga grafički taster "Ponovi" za aktivaciju ove funkcije.

Pritisnuti grafički taster "Ponovi" drugi put za deaktivaciju funkcije.

## **Bluetooth® PRIJEMNIK**

Ovaj režim se aktivira ubacivanjem, na **Bluetooth®** priključak, uređaja koji sadrži muzičke numere.

## **PRIKLJUČIVANJE AUDIO UREĐAJA NA Bluetooth®**

Kako bi ste povezali **Bluetooth®** audio uređaj, postupite na sledeći način:

- aktivirati funkciju **Bluetooth®** na uređaju;
- pritisnuti dugme MEDIJ na frontalnoj tabli;
- u slučaju da se pojavi "Medij" aktivna, pritisnuti grafički prikaz dugmeta "Podržan";
- odabratи opciju Medij **Bluetooth®**;
- pritisnuti grafički prikaz dugmeta "Ažur. uređaj";
- potražiti **Uconnect™** na **Bluetooth®** audio uređaju (u toku faze povezivanja na displeju se pojavljuje ekran koji pokazuje status napredovanja operacije);
- kada audio uređaj to zatraži uneti PIN prikazan na displeju sistema ili potvrditi na uređaju prikazani PIN;

□ kada je procedura konektovanja uspešno završena, na displeju će se pojavitи ekran. Odabirom "Da" na pitanje **Bluetooth®** audio uređaj će biti registrovan kao primarni (uređaj će imati prioritet u odnosu na ostale naknadno priključene). Ukoliko se odabere "Ne" prioritet će se određivati na osnovu redosleda povezivanja. Poslednji povezani uređaj imaće prioritet;

□ registracija audio uređaja može se obaviti i pritiskom na taster  PHONE (telefon) na frontalnoj tabli i izborom opcije "Podeš." ili u meniju "Podešavanja" odabratи opciju "Telefon/Bluetooth".

**UPOZORENJE** Ukoliko se prekine **Bluetooth®** veza između mobilnog telefona i sistema konsultovati uputstvo za upotrebu mobilnog telefona.

## AUX ULAZ

Za aktivaciju AUX režima potrebno je priključiti odgovarajući uređaj u AUX utičnicu na vozilu.

Priklučivanjem uređaja sa AUX izlazom, sistem otpočinje sa reprodukcijom tekuće numere sa AUX izvora.

Regulišite jačinu zvuka pomoću dugmeta/ručice  na frontalnoj tabli ili putem komande za regulaciju jačine zvuka na povezanom uređaju.

U vezi sa funkcijom "Odabir audio izvora" pogledajte odeljak "Režima medij"

### UPOZORENJA

Funkcijama uređaja povezanog na AUX ulaz upravlja se direktno putem samog uređaja: stoga nije moguće promeniti putanju/datoteku/listu za reprodukciju ili kontrolisati početak/kraj/pauzu reprodukcije putem komandi na frontalnoj tabli ili komandi na volanu.

Nemojte ostavljati priključen kabl vašeg portabl plejera u AUX ulazu nakon isključenja, kako bi se izbeglo moguće šuštanje zvučnika.

## USB/iPod PRIJEMNIK

### REŽIM USB/iPod

Da biste aktivirali režim USB/iPod, ubacite odgovarajući uređaj (USB ili iPod) u USB port na centralnom tunelu (Sl. 12 ).

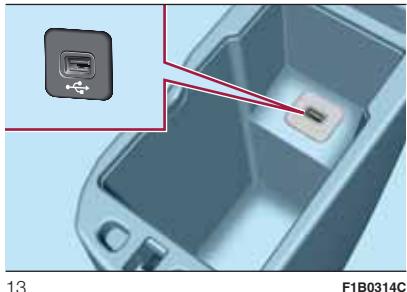


12

F1B0210C

Na nekim verzijama je prisutan i jedan drugi USB priključak koji se nalazi u unutrašnjosti prednjeg naslona za ruke (Sl. 13).

Povezivanjem USB/iPod uređaja na priključak, počeće reprodukcija sadržaja na uređaju.



13

F1B0314C

## PODRŠKA ZA SD KARTICU

### SD kartica (ako je predviđena)

Sistema ima čitač kartica SD i SD-HC koji može da čita/koristi kartice sa SPI tehnologijom (Sl. 14).



14

F1B0211C

Za aktiviranje SD režima, ubaciti SD karticu u predviđeni prostor u vozilu (videti Sl. 14).

**UPOZORENJE** Koristiti samo SD kartice sa jednoznačnom namenom (npr. SD kartica koja se koristi isključivo za navigaciju je odvojena od SD kartice koja se koristi isključivo za MP3). Izbegavajte prebacivanje sadržaja sa jedne SD kartice na drugu.

## PUTNI RAČUNAR

Pritiskom na taster TRIP na frontalnoj tabli moguće je na displeju prikazati informacije o putovanju vozila.

Ova funkcija se sastoji od informativnog ekrana o potrošni e od dva zasebna "Trip" (putovanja) nazvana "Trip A" i "Trip B", koja mogu da prate "kompletan plan puta" vozila (putovanje) nezavisno jedno od drugog.

Obe funkcije se mogu resetovati (reset - početak novog plana puta): za resetovanje "Trip"-a držite pritisnutim grafički taster "Trip A" ili "Trip B".

## **REŽIM TELEFON**

### **AKTIVACIJA REŽIMA TELEFON**

Ako želite da aktivirate režim Telefon, pritisnuti taster PHONE (TELEFON) na frontalnoj tabli.

Na displeju se prikazuje sledeći ekran (videti Sl. 15).



15

F1B1012C

**NAPOMENA** Za proveru liste mobilnih telefona i funkcija koje podržavaju pogledati sajt [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu)

### **GLAVNE FUNKCIJE**

Putem grafičkih tastera prikazanih na displeju je moguće:

- pozvati broj telefona (putem grafičke tastature koja se nalazi na displeju);
- videti i pozvati kontakte koji se nalaze u adresaru mobilnog telefona;

- videti i pozvati kontakte iz registra nedavnih poziva;
- spojiti do 10 telefona/audio uređaja za olakšavanje i ubrzavanje procesa i konekcije;
- prebaciti pozive sa sistema na mobilni telefon i obrnuto i deaktivirati zvuk mikrofona uređaja za privatne razgovore.

Zvuk mobilnog telefona se prenosi putem audio uređaja u vozilu: sistem automatski deaktivira zvuk radija u vozilu prilikom korišćenja funkcije Telefon.

### **PRIKAZ NA DISPLEJU**

Kada je telefon priključen na sistem na displeju se prikazuje niz informacija (ako su dostupne):

- aktuelni status rominga;
- jačina signala mreže;
- nivo baterije mobilnog telefona;
- naziv mobilnog telefona.

Za proveru liste mobilnih telefona i funkcija koje podržavaju pogledati sajt [www.fiat.it](http://www.fiat.it) (za Italiju) ili [www.fiat.com](http://www.fiat.com) (za druge zemlje) ili se обратите službi podrške na broj 00 800 3428 0000 (broj može varirati u zavisnosti od države u kojoj se nalazite: pogledajte referentnu tabelu u paragrafu "Spisak brojeva telefona službi podrške" u ovoj brošuri).

### **REGISTRACIJA MOBILNOG TELEFONA**

**UPOZORENJE** Ovu operaciju izvršiti samo kada vozilo miruje i kada je u bezbednim uslovima; funkcija je deaktivirana kada se vozilo kreće.

U nastavku sledi opis procedure registracije mobilnog telefona: uvek pogledajte korisničko uputstvo mobilnog telefona.

Za registraciju mobilnog telefona, postupiti na sledeći način:

- aktivirati funkciju **Bluetooth®** na mobilnom telefonu;
- pritisnuti taster PHONE (TELEFON) na frontalnoj tabli;
- ako telefon još uvek nije registrovan u sistemu, na displeju se prikazuje odgovarajući ekran;

- odabratи "Da" za početak procedure registracije, potom potražite uređaj **uconnect™** na mobilnom telefonu (ako odaberete "Ne" prikazuje se glavni ekran Telefona);
- kada telefon zahteva, tastaturom Vašeg telefona ukucajte PIN kod koji je prikazan na displeju sistema ili potvrdite na mobilnom telefonu prikazani PIN;
- iz ekrana "Telefon" je uvek moguće registrovati mobilni telefon pritiskom na grafički taster "Podešavanja": pritisnuti grafički taster "Ažuriranje uređaja" i nastavite kako je opisano u prethodnoj tački;
- Za vreme faze registracije, na displeju se prikazuje ekran koji pokazuje napredak operacije;
- kada se uspešno završi proces registracije, na displeju se prikazuje ekran: odabirom "Da" na pitanje mobilni telefon će se registrovati kao prioritet (mobilni telefon će imati prednost nad drugim mobilnim telefonima koji će kasnije biti registrovani). Ako nema drugih uređaja, sistem će prvi registrovani uređaj smatrati za prioritet.

**NAPOMENA** Za mobilne telefone koji nisu podešeni kao prioritet, prednost se odlučuje na osnovu redosleda priključivanja. Poslednji priključeni telefon će imati najveći prioritet.

**NAPOMENA** Na nekim mobilnim telefonima za omogućavanje vokalnog čitanja SMS poruka, neophodno je omogućiti opciju obaveštenja o SMS porukama na mobilnom telefonu; ova opcija se na telefonu obično nalazi u okviru menija konekcija **Bluetooth®** za uređaj koji je registrovan kao **Uconnect™**. Nakon omogućavanja ove opcije na mobilnom telefonu, neophodno je diskonektovati i ponovno priključiti telefon putem sistema **Uconnect™** da bi omogućavanje bilo efektivno.

### **MEMORISANJE IMENA/BROJEVA U ADRESAR MOBILNOG TELEFONA**

Pre registracije Vašeg mobilnog telefona proveriti da li ste u adresar mobilnog telefona memorisali kontakte, da biste mogli da ih pozovete putem hands-free sistema vozila.

Ako adresar nema ni jedan kontakt, unesite kao nove kontakte brojeve koje najčešće zovete.

Za više informacija o ovome pogledajte korisničko uputstvo mobilnog telefona.

**UPOZORENJE** Unosi u adresaru koji nemaju broj telefona ili gde nedostaju oba polja (ima i prezime), neće biti prikazani.

### **PRIKLJUČIVANJE/ DISKONEKTOVANJE MOBILNOG TELEFONA ILI AUDIO UREĐAJA Bluetooth®**

#### **Konekcija**

Sistem se automatski povezuje sa mobilnim telefonom koji je registrovan kao prioritet.

Ako želite da odaberete mobilni telefon ili neki od određenih audio uređaja **Bluetooth®** postupite na sledeći način:

- pritisnuti taster MEDIJI na frontalnom panelu i nakon toga taster "Podrška" i "Bluetooth";
- odabratи opciju "Telefon/Bluetooth" na displeju;
- odabratи listu "Registrovani telefoni" ili "Registrovani audio uređaji" putem određenog grafičkog tastera na displeju;
- odabratи uređaj (mobilni telefon ili određeni uređaj **Bluetooth®**);
- pritisnuti grafički taster "Poveži";

- Za vreme faze povezivanja, na displeju se prikazuje ekran koji pokazuje napredak;
- priključeni uređaj će se pojaviti na listi.

## Diskonektovanje

Ako želite da diskonektujete mobilni telefon ili neki određeni audio uređaj **Bluetooth®** postupite na sledeći način:

- pritisnuti taster MEDIJI na frontalnom panelu i nakon toga taster "Podrška" i "Bluetooth";
- odabratи opciju "Telefon/Bluetooth" na displeju;
- odabratи listu "Registrovani telefoni" ili "Registrovani audio uređaji" putem određenog grafičkog tastera na displeju;
- odabratи određeni uređaj (mobilni telefon ili uređaj **Bluetooth®**);
- pritisnuti grafički taster "Diskonektuj";

## ELIMINACIJA MOBILNOG TELEFONA ILI AUDIO UREĐAJA Bluetooth®

Ako želite da isključite mobilni telefon ili neki određeni audio uređaj **Bluetooth®** sa liste sistema, postupite na sledeći način:

- pritisnuti taster MEDIJI na frontalnom panelu i nakon toga taster "Podrška" i "Bluetooth";
- odabratи opciju "Telefon/Bluetooth" na displeju;
- odabratи listu "Registrovani telefoni" ili "Registrovani audio uređaji" putem određenog grafičkog tastera na displeju;
- odabratи uređaj (mobilni telefon ili uređaj **Bluetooth®**) za obeležavanje;
- pritisnuti grafički taster "Isključi uređaj";
- na displeju će se prikazati ekran za potvrdu: pritisnuti "Da" za isključivanje uređaja ili "Ne" za poništavanje procedure.

## POSTAVLJANJE MOBILNOG TELEFONA ILI AUDIO UREĐAJA Bluetooth® KAO PRIORITETNOG

Ako želite da postavite mobilni telefon ili neki određeni audio uređaj **Bluetooth®** kao prioritet, postupite na sledeći način:

- pritisnuti taster MEDIJI na frontalnom panelu i nakon toga taster "Podrška" i "Bluetooth";
- odabratи opciju "Telefon/Bluetooth" na displeju;

- odabratи listu "Registrovani telefoni" ili "Registrovani audio uređaji" putem određenog grafičkog tastera na displeju;
- odabratи određeni uređaj (mobilni telefon ili uređaj **Bluetooth®**);
- pritisnuti grafički taster "Dodaj u favorite";
- odabran uređaj će biti postavljen na vrh liste.

## PRENOS PODATAKA SA TELEFONA (ADRESAR I NEDAVNI POZIVI)

Ako mobilni telefon predviđa funkciju prenosa telefonskog adresara putem tehnologije **Bluetooth®**.

Za vreme procesa registracije će se prikazati ekran sa zahtevom "Potvrditi preuzimanje podataka o nedavnim pozivima sa telefona?".

Odgovor "Da" odobrava kopiranje celokupnog adresara i liste nedavnih poziva na sistem.

Odgovor "Ne" odlaže ovu proceduru za neki drugi put.

Nakon prenosa podataka sa telefona proces prenosa i ažuriranja adresara (ako je podržan) započinje čim se uspostavi **Bluetooth®** veza između mobilnog telefona i sistema.

Svaki put kada se mobilni telefon priključi na sistem dozvoljeno je preuzimanje i ažuriranje najviše 1000 kontakata za svaki telefon.

U zavisnosti od broja unosa preuzetih iz adresara, moguće je primetiti mali zastoj pre nego što bude bilo moguće korišćenje poslednjih preuzetih unosa. Do tada će biti dostupan (ako postoji) prethodno preuzet adresar.

Moguće je pristupiti adresaru samo onog telefona koji je trenutno priključen na sistem.

Adresar preuzet sa mobilnog telefona se ne može ni obrisati ni modifikovati putem sistema: izmene će biti prenesene i ažurirane u sistemu prilikom sledećeg priključivanja mobilnog telefona.

### **BRISANJE PODATAKA SA TELEFONA (ADRESAR I NEDAVNI POZIVI)**

Odabirom polja na displeju "Brisanje podataka sa telefona" se briše lista nedavnih poziva i kopija adresara.

### **POZIVANJE**

Operacije navedene u nastavku su raspoložive samo ako ih podržava mobilni telefon koji je u upotrebi.

Pogledajte korisničko uputstvo mobilnog telefona za upoznavanje sa svim raspoloživim funkcijama.

Moguće je obaviti poziv na sledeće načine:

- odabirom ikone  (Adresar mobilnog telefona);
- odabirom polja "Nedavni";
- odabirom ikone ;
- pritiskom na grafički taster "Pozovi ponovo";

### **Pozivanje telefonskog broja "tastaturom" na displeju**

Putem grafičke tastature koja se prikazuje na displeju je moguće dodati broj telefona.

Postupiti na sledeći način:

- pritisnuti taster PHONE (TELEFON) na frontalnoj tabli;
- pritisnuti grafički taster  na displeju i koristiti grafičke tastere sa brojevima za unos broja;
- pritisnuti grafički taster "Zovi" za obavljanje poziva.

### **Pozivanje telefonskog broja mobilnim telefonom**

Moguće je pozivanje telefonskog broja mobilnim telefonom a da nastavite korišćenje sistema (preporučuje se da nikada ne odstupate od uputstva).

Pozivanjem telefonskog broja tastaturom mobilnog telefona zvuk poziva se prenosi na audio uredaj vozila.

### **Nedavni pozivi**

Na displeju je moguće prikaz nedavnih poziva za svaku od sledećih kategorija poziva:

- Primaljeni pozivi;
- Pozivani brojevi;
- Propušteni pozivi;
- Svi pozivi.

Za pristup ovim kategorijama poziva pritisnuti grafički taster "Nedavni" na glavnom ekranu menija Telefon.

## UPRAVLJANJE DOLAZNIM POZIVIMA

### Komande poziva

Grafičkim tasterima koji se prikazuju na displeju je moguće upravljati sledećim funkcijama koje se odnose na telefonski poziv:

- Odgovoriti;
- Završiti poziv;
- Ignorisati poziv;
- Staviti poziv na čekanje/nastaviti razgovor;
- Deaktivirati/aktivirati mikrofon;
- Prebaciti poziv;
- Preći sa jednog aktivnog poziva na drugi;
- Konferencija/spojiti dva aktivna poziva.

### Odgovor na telefonski poziv

Kada primite poziv na mobilni telefon, sistem deaktivira audio uređaj (ako je aktivan) i prikazuje ekran na displeju.

Ako želite da odgovorite na poziv pritisnite grafički taster "Odgovori" ili taster  na komandama volana.

### Odbijanje telefonskog poziva

Ako želite da odbijete poziv pritisnite grafički taster "Ignoriši" ili taster  na komandama volana.

### Odgovor na telefonski poziv za vreme drugog razgovora koji je u toku

Ako želite da odgovorite na dolazni poziv za vreme drugog razgovora koji je u toku, pritisnite grafički taster "Odgovori" tako da razgovor koji je u toku stavite na čekanje a odgovorite na novi dolazni poziv.

**UPOZORENJE** Nemaju svi mobilni telefoni mogućnost podrške dolaznog poziva za vreme drugog razgovora koji je u toku.

### POZIVANJE DRUGOG BROJA

Za vreme razgovora koji je u toku je moguće pozivanje drugog broja na sledeće načine:

- odabirom broja/kontakta sa liste nedavnih poziva;
- odabirom kontakta iz adresara;
- pritiskom na grafički taster "Čekanje" i pozivanjem broja putem grafičke tastature na displeju.

### KADA SU U TOKU DVA POZIVA

Ako su u toku dva poziva (jedan aktivan i drugi na čekanju) moguće je zameniti pozive pritiskom na grafički taster "Poziv na čekanju" ili spojiti oba poziva u konferenciju pritiskom na grafički taster "Konferencija".

**NAPOMENA** Proverite da li telefon koji koristite podržava prijem drugog poziva i režima "Konferencija".

### ZAVRŠETAK POZIVA

Ako želite da završite poziv pritisnite grafički taster "Kraj" ili taster  na komandama volana.

Završava se samo poziv koji je u toku a eventualni poziv na čekanju postaje novi aktivni poziv.

U zavisnosti od vrste mobilnog telefona, ako se poziv koji je u toku završi tako što ga okonča onaj ko Vas je zvao, eventualni poziv na čekanju se možda neće automatski aktivirati.

### PONOVNI POZIV

Za ponovno pozivanje poslednjeg pozvanog broja/kontakta pritisnite grafički taster "Pozovi ponovo".

## NASTAVAK TELEFONSKOG RAZGOVORA

Nakon gašenja motora je moguće nastaviti telefonski razgovor.

Razgovor se nastavlja dok se ručno ne prekine ili nakon maksimalno 20 minuta.

Nakon gašenja sistema poziv se prebacuje na mobilni telefon.

## AKTIVACIJA/ DEAKTIVACIJA MIKROFONA

Za vreme trajanja telefonskog razgovora je moguće deaktivirati mikrofon pritiskom na taster  na frontalnoj tabli ili na grafički taster "Mute" (Isključivanje tona) na displeju.

Kada se mikrofon deaktivira, i dalje je moguće slušati poziv koji je u toku.

Za reaktivaciju mikrofona ponovo pritisnuti odgovarajući taster.

## PREBACIVANJE POZIVA

Moguće je prebaciti pozive koji su u toku sa mobilnog telefona na sistem i obrnuto bez prekidanja poziva.

Za prebacivanje poziva pritisnuti grafički taster "Prebaci".

## ČITAC SMS PORUKA

Sistem omogućava čitanje poruka koje prima mobilni telefon.

Da bi ova opcija bila moguća, mobilni telefon treba da podržava razmenu SMS poruka putem **Bluetooth®**.

Ako telefon ne podržava ovu funkciju, odgovarajući grafički taster  se deaktivira (postaje siv).

Nakon prijema tekstualne poruke, na displeju se prikazuje ekran koji omogućava odabir između opcija "Slušaj", "Zovi" ili "Ignoriš".

Moguće je pristupiti listi primljenih SMS poruka pritiskom na grafički taster  (lista prikazuje maksimalno 60 primljenih poruka).

## Aktivacija/deaktivacija čitača SMS poruka

Funkcija automatskog čitanja SMS poruka se može aktivirati/deaktivirati pritiskom na odgovarajući grafički taster na displeju, koji se prikazuje nakon pritiska na grafički taster odabira telefona.

**NAPOMENA** Na nekim mobilnim telefonima za omogućavanje vokalnog čitanja SMS poruka, neophodno je omogućiti opciju obaveštenja o SMS porukama na mobilnom telefonu; ova opcija se na telefonu obično nalazi u okviru menija konekcija **Bluetooth®** za uređaj koji je registrovan kao **Uconnect™**. Nakon omogućavanja ove opcije na mobilnom telefonu, neophodno je diskonektovati i ponovno priključiti telefon putem sistema **Uconnect™** da bi omogućavanje bilo efektivno.

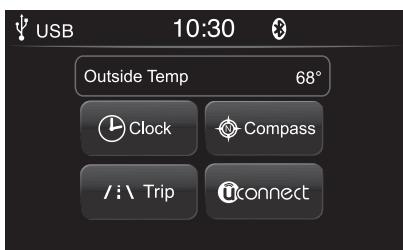
## OPCIJE SMS PORUKA

U memoriji sistema se nalaze nacrti SMS poruka koji se mogu poslati kao odgovor na primljenu poruku ili kao nova poruka.

Nakon prijema SMS poruke, sistem omogućava prosleđivanje te poruke.

## USLUGE Uconnect™ LIVE

Pritiskom na taster APPS, ulazi se u meni radija u kojem se nalaze sve opcije sistema, kao na primer: Trip computer (putni računar), Impostazioni (Podešavanja), Bussola (Kompas) (ukoliko postoji navigacioni sistem), Aplikacije **Uconnect™ LIVE**.



16

F1B0315C

Ako pritisnete ikonicu **Uconnect™**, sistem će postati aktivan za prateće usluge i omogućiće se se korišćenje aplikacija direktno sa radija čime upravljanje vozilom postaje efikasnije i naprednije. Raspoložive funkcije zavise od konfiguracije vozila i potražnje na tržištu.

Da biste mogli da koristite usluge **Uconnect™ LIVE**, potrebno je sledeće:

- Preuzmite **App Uconnect™ LIVE** sa:



Instalirajte je na vašem kompatibilnom pametnom telefonu i proverite da li je aktivirana opcija za povezivanje s podacima (data connection).

- Registrujte se preko **App Uconnect™ LIVE**, na [www.DriveUconnect.eu](http://www.DriveUconnect.eu) ili na sajtu [www.flat.it](http://www.flat.it).
- Pokrenite **App Uconnect™ LIVE** na Vašem pametnom telefonu i unesite Vaše podatke.

Za više informacije o raspoloživim uslugama u Vašoj zemlji, posetite sajt [www.DriveUconnect.eu](http://www.DriveUconnect.eu).

## PRVO KORIŠĆENJE APLIKACIJE IZ VOZILA

Kada se pokrene **Aplikacija**

**Uconnect™ LIVE** i kada unesete svoje podatke, za pristup servisima

**Uconnect™ LIVE** u vozilu je potrebno povezati Bluetooth telefona i sistema kao što je opisano u odeljku "Registracija mobilnog telefona". Spisak podržanih telefonskih uređaja nalazi se na [www.DriveUconnect.eu](http://www.DriveUconnect.eu).

Za uparivanje, pritisnite ikonicu **Uconnect™** na radiju kako biste pristupili dostupnim uslugama.

Kada se završi postupak aktivacije, pojaviće se poruka s obaveštenjem za korisnika. U slučaju da se traži lični profil, možete da se povežete sa Vašim računom preko **App Uconnect™**

**LIVE** ili preko posebnog dela na [www.driveUconnect.eu](http://www.driveUconnect.eu).



**PAŽNJA**

**3) Tamo gde je predviđena aplikacija my:Car, to ne znači da ona menja Knjižicu za upotrebu i održavanje vozila.**

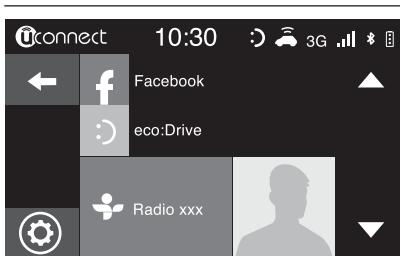
## NEPOVEZANI KORISNIK

Ako se korisnik ne upari putem Bluetooth-a telefona, pritiskom na taster Uconnect™, pojaviće se meni radija sa deaktiviranim ikonicama izuzev eco:Drive™.

Više detalja o funkcijama eco:Drive™ - a možete naći u zasebnom poglavlju.

## PODEŠAVANJE USLUGA Uconnect™ KOJIMA SE MOŽE UPRAVLJATI PREKO RADIJA

Sa menija radija namenjenom **Uconnect™ LIVE**, može se pristupiti odeljku "Podešavanja" pritiskom na ikonu . U ovom odeljku korisnik može da potvrdi odabir opcija sistema i da ih izmeni u skladu sa svojim željama (Sl. 17).



## AŽURIRANJE SISTEMA

U slučaju da je dostupno ažuriranje sistema **Uconnect™ LIVE**, tokom korišćenja usluga **Uconnect™-a**, korisnik će biti obavešten preko vizuelne poruke na displeju radija.

Ažuriranje predviđa preuzimanje nove verzije softvera za upravljanje servisima **Uconnect™ LIVE**. Ažuriranje se vrši korišćenjem saobraćaja uparenog pametnog telefona. Korisnik će dobiti obaveštenje o potrošenom saobraćaju.



### PAŽNJA

*4) Kako se ne bi ugrozio pravilan rad radija, tokom instalacije nemojte vršiti druge operacije već sačekajte da se ova završi.*

## APP Uconnect™ LIVE

Za pristup povezanim servisima u vozilu potrebno je instalirati na sopstvenom smart telefonu **Aplikaciju Uconnect™ LIVE**, putem koje se upravlja sopstvenim profilom i personalizuje se iskustvo **Uconnect™ LIVE**.

Aplikaciju može preuzeti sa



Iz bezbednosnih razloga, kada je telefon uparen sa radiom, aplikaciji se ne može pristupiti.

Pristup servisima **Uconnect™ LIVE** putem radija zahteva unošenje ličnih podataka (imejl i lozinka) tako da je sadržaj ličnih naloga zaštićen i može mu pristupiti samo realni korisnik.

## POVEZANE USLUGE KOJIMA SE MOŽE PRISTUPITI IZ AUTOMOBILA

Servisi **Uconnect™ LIVE** dostupni u meniju radija mogu varirati u zavisnosti od tržišta.

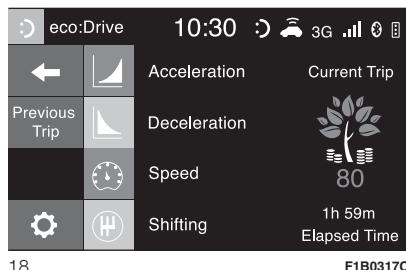
Aplikacije **eco:Drive™** i **my:Car** su razvijene za poboljšanje vožnje i mogu se koristiti na svim tržištima gde su dostupni servisi **Uconnect™ LIVE**.

Za više informacija, posetite sajt [www.DriveUconnect.eu](http://www.DriveUconnect.eu).

Ako je radio instalirao sistem navigacije, pristup servisima **Uconnect™ LIVE** omogućava korišćenje TomTom "Live" servisa. Više detalja o funkciji "Live" potražite u posebnom odeljku.

### **eco:Drive™**

Aplikacija **eco:drive™** (Sl. 18), omogućava da se, u realnom vremenu, prikaže Vaša vožnja sa ciljem da Vam pomogne da postignete što efikasniju vožnju po pitanju potrošnje goriva i emisija izduvnih gasova.



Uz to, sve podatke možete sačuvati na USB stiku i potom ih obraditi na Vašem računaru pomoću desktop aplikacije **eco:Drive™** dostupne na [www.flat.it](http://www.flat.it) ili na [www.DriveUconnect.eu](http://www.DriveUconnect.eu).

Procena stila vožnje vrši se na osnovu četiri indeksa koji prate sledeće parametre:

- Ubrzanje
- Usporavanje
- Menjač
- Brzina

### **PRIKAZ eco:Drive™**

Za korišćenje funkcije, pritisnite grafički taster **eco:Drive™**

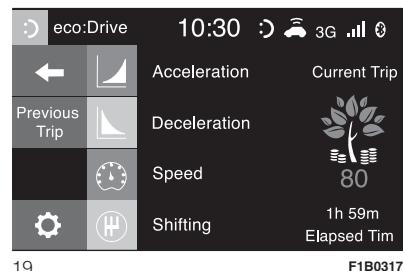
Na radiju će se prikazati ekran na kome se nalaze 4 gore opisana indeksa. Ti indeksi će biti sivi sve dok sistem ne bude prikupio dovoljno podataka da može da izvrši procenu stila vožnje.

Nakon prikupljana dovoljno indeksa dobiće 5 boja na osnovu procene: tamno zelenu (odlično), svetlo zelenu, žutu, narandžastu i crvenu (veoma loše).

"Indeks trenutne rute" odnosi se na ukupno vrednost izračunatu u realnom vremenu u proseku opisanih indeksa. Predstavlja eco-kompatibilnost stila vožnje: od 0 (niska) do 100 (visoka).

U slučaju dužih zadržavanja, na displeju će se prikazati srednja vrednost indeksa dobijena do tog trenutka ("Srednji indeks") a potom će indeksi nastaviti da se boje u realnom vremenu čim vozilo bude krenulo.

Ako želite da proverite srednju vrednost podataka o prethodnom putovanju (pod "putovanjem" se podrazumeva jedan ciklus od okretanja kontakt brave u položaj MAR do okretanja kontakt brave u položaj STOP), odabrati grafički taster "Prethodna ruta" (Sl. 19).



Takođe možete pogledati i detalje iz prethodne rute, pritiskom na grafički taster "Detalji" gde će se prikazati trajanje (vreme i razdaljina) i srednja brzina kretanja.

## SNIMANJE I PRENOS PODATAKA O KRETANJU

Podaci se mogu sačuvati u memoriji sistema i preneti preko pravilno konfigurisanog USB stika ili preko aplikacije **App Uconnect™ LIVE**.

Pomoću ovoga se u nekom narednom trenutku može pogledati kronologija prikupljenih podataka i prikazati kompletanu analizu podataka o kretanju kao i o usvojenom stilu vožnje.

Više informacija na [www.DriveUconnect.eu](http://www.DriveUconnect.eu).

**UPOZORENJE** Nemojte uklanjati USB stik ili prekidati vezu telefona sa aplikacijom **App Uconnect™ LIVE** pre nego što sistem ne skine sve podatke jer bi, u suprotnom, mogli da se izgube. Za vreme faze prenosa podataka na uređaje, na displeju radija se mogu prikazati sledeće poruke za ispravan postupak prenosa: sledite ta uputstva. Take poruke se prikazuju samo sa kontakt bravom u položaju STOP i kada je podešeno kašnjenje u gašenju sistema. Prenos podataka na uređaje se obavlja automatski prilikom gašenja motora. Tako se preneseni podaci uklanjaju sa memorije sistema. Možete odlučiti da li želite da snimite podatke o putovanju ili ne pritiskom na grafički taster "Podešavanja" i, po Vašoj želji, podesite aktiviranje i snimanje režima prenosa na USB ili Cloud.

### NAPOMENA

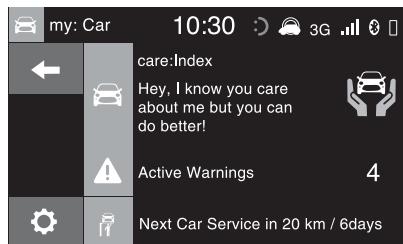
Kada je USB stik memorija puna, na displeju radija će se prikazati sledeće poruke upozorenja.

Kada se podaci **eco:Drive™** ne prenesu na USB duži vremenski period, interna memorija sistema **Uconnect™ LIVE** bi mogla da se prepuni. Sledite uputstva iz poruka na displeju radija.

## my:Car

my:Car omogućava da se vozilo uvek održava u ispravnom stanju.

my:Car može da detektuje kvarove u realnom vremenu i da o tome obavesti vozača o isteku roka u kom treba izvršiti održavanje. Za korišćenje aplikacije, pritisnite grafički taster "my:Car".



20

F1B0318C

Na displeju će se prikazati video (pogledajte Sl. 20) na kom se nalazi odeljak "care:Index" sasvim detaljnim informacijama o stanju vozila. Pritisom na taster "Aktivna upozorenja" može se, ako postoji, detaljno prikazati kvar zabeležen na vozilu koji je doveo do uključivanja lampice.

Stanje vozila se može videti na sajtu [www.DriveUconnect.eu](http://www.DriveUconnect.eu) ili putem **Aplikacije Uconnect™ LIVE**.

## PODEŠAVANJA

Pritisnite taster  na frontalnoj tabli kako bi se na displeju prikazao glavni meni "Podešavanja" (videti Sl. 21).

**NAPOMENA** Prikaz polja iz menija varira u zavisnosti od verzije.



21

F1B1080C

Meni se sastoji od sledećih polja:

- Displej;
- Jedinice mere;
- Glasovne komande;
- Vreme i datum;
- Bezbednost / Pomoć (za verzije/ tržišta gde je to predviđeno);
- Svetla (za verzije / tržišta gde je to predviđeno);
- Vrata i zaključavanje vrata
- Opcija gašenja automobila;

- Audio;
- Telefon / Bluetooth;
- Konfiguracije SiriusXM (za verzije/ tržišta gde je to predviđeno);
- Konfiguracija radija;
- Vraćanje podešavanja

### Displej

U meniju "Displej" prikazuju se sledeće opcije:

- "Osvetljenje" (ovo podešavanje nije vam na raspolaganju kada je režim displeja podešen na "Automatski"): Odaberite opciju "Osvetljenost" i nakon toga pritisnite grafičke tastere "+" ili "-" kako biste podesili osvetljenost displeja u uslovima kada su farovi uključeni ili isključeni (postavka koja ne odgovara aktivnom stanju farova postaje siva).
- "Režim rada Displeja": pritisnite grafički taster "Režim rada Displeja" kako biste podesili osvetljenost displeja u funkciji stanja "Automatski" ili "Ručni". U režimu rada "Automatski" osvetljenost displeja je uskladjena sa osvetljeničkom instrument table.

"Jezik": pritisnite grafički taster "Jezik" kako biste odabrali jedan od dostupnih jezika (dostupnost jezika zavisi od zemlje u kojoj se prodaje vozilo).

- "Zvuk touchscreen" - "Zvuk ekrana osetljivog na dodir": pritisnite odgovarajući grafički taster kako biste aktivirali / deaktivirali zvučni signal koji se čuje prilikom dodira grafičkih tastera koji se nalaze na displeju.
- "Pregled Trip B" - "Put B" (za verzije/tržišta gde je to predviđeno): pritisnite odgovarajući grafički taster da biste aktivirali / deaktivirali pregled Puta B na displeju instrument table.

### Jedinice mere

Dopušta da se odaberu jedinice mere koje će se koristiti za pregled raznih veličina.

Moguće opcije su:

- "US" (samo za tržište Severne Amerike)
- "Imperial" (samo za tržišta izvan Severne Amerike)
- "Metričke"
- "Personalizovane"

Ako odaberete opciju "Personalizovane" aktiviraju se dole navedeni podmeniji:

- "Rastojanje": omogućava odabir jedinice mere za rastojanje ("km" ili "mi");
- "Potrošnja": omogućava odabir jedinice mere za potrošnju. Ako je jedinica mera za rastojanje "km", moguće je odabrati opcije "km/l" ili "l/100km", dok, ako je jedinica mera za rastojanje "mi" (milja) dolazi do automatskog podešavanja na "mpg".
- "Pritisak" (za verzije/tržišta gde je to predviđeno): omogućava odabir jedinice mere za temperaturu (opcije koje su na raspolaganju su "psi", "kPa", "bar");
- "Temperatura": omogućava odabir jedinice mere za temperaturu ("°C" ili "°F").

### Glasovne komande

U meniju "Glasovne komande" prikazuju se sledeće opcije:

- "Dužina glasovnog odgovora": omogućava da odaberete dužinu glasovnog odgovora (na raspolaganju su opcije "Kratak" ili "Dug");

"Glasovna uputstva": omogućava vam da podešite da li želite da se prikaže lista dostupnih glasovnih komandi kada se aktivira prepoznavanje govora (dostupne opcije "Nikad", "Pomoći", "Uvek").

### Vreme i datum;

Pomoću ove funkcije možete izvršiti podešavanje sata.

Moguće opcije su:

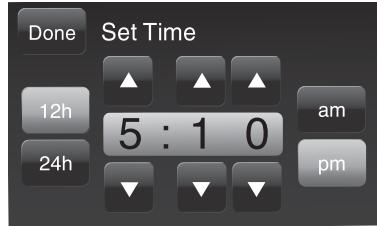
- "Podešavanje vremena i format";
- "Pregled" "Sat";
- "Podešavanje datuma";
- "Sinhronizacija vremena" (za verzije tržišta gde je to predviđeno);

#### Podešavanje vremena i format

Pritisnite taster  na frontalnoj tabli a nakon toga odaberite opciju "Sat i datum" (videti Sl. 23 ).

Odaberite opciju "Podešavanje vremena" i pritisnite grafičke taster  ili  (videti Sl. 23) kako biste podešili sate i minute.

Osim toga moguće je podešiti časovni format pritiskom grafičkog tastera "12h" (12 sati) ili "24h" (24 sata).



22

F1B1006C

Na režimu rada "12h" na raspolaganju su vam grafički tasteri "am" i "pm" - "pre podne" i "popodne".

#### Prikaz sata

U meniju Sat moguće je odabrati polje "Prikaži sata" koja omogućava da se aktivira/deaktivira prikaz sata na gornjem delu displeja (na verzijama/tržištima gde je to predviđeno).

Meni nije dostupan u opciji "Sinhronizacija". "Vreme" je aktivirano.

#### Podešavanje datuma

Da biste izvršili podešavanje datuma postupite isto kao i prilikom podešavanja vremena: odaberite opciju "Podešavanje datuma" kako biste podešili dan, mesec i godinu.

Meni nije dostupan ako je opcija "Sinhronizacija datuma" aktivirana.

## Sinhronizacija vremena

(Za verzije/tržišta, gde je predviđeno)

Omogućava vam da aktivirate/deaktivirate ("On"/"Off") sinhronizaciju vremena preko GPS signala.

## Bezbednost/Pomoć

(za verzije/tržišta, gde je predviđeno)

Pomoću ove funkcije možete izvršiti dole navedena podešavanja.

- "Telecam. Rear View" - kamera koja se nalazi pozadi (ako postoji): pomoću ove funkcije možete izvršiti dole navedena podešavanja.
- "Aktivne vodič linije" (ako postoji): omogućava vam da na displeju aktivirate prikaz dinamičke mreže linija koja ukazuje na putanju vozila.

"Odl. telek. Rear View" - Pregled pri parkiranju (ako postoji): omogućava da se odloži gašenje slike na kamери kada se menjaju izbaciti iz rikverc pozicije.

- "Obaveštenje protiv sudara" (ako postoji): omogućava odabir načina intervencije sistema Full Brake Control.

Moguće opcije su:

- "Off" (isključeno): sistem nije aktivan;

- "Samo obaveštenje": sistem interveniše pružanjem samo jednog zvučnog signala vozaču (za verzije/tržišta, gde je predviđeno);

- "Samo aktivna kočnica": sistem interveniše automatskim kočenjem (za verzije/tržišta, gde je predviđeno);

- "Alarm + aktivno kočenje": sistem interveniše pružanjem samo jednog zvučnog signala vozaču i automatskim kočenjem.

"Osetljivost sistema protiv sudara" (za verzije/tržišta, gde je predviđeno): putem ove funkcije je moguće odabrati "spremnost" intervencije sistema, na osnovu udaljenosti od prepreke.

Moguće su opcije "Blizu", "Srednja udaljenost", "Daleko".

"Park Assist" - pomoć pri parkiranju (za verzije / tržišta gde je to predviđeno): omogućava odabir načina signalizacije sistema Park Assist.

Moguće opcije su:

- "Samo zvučni signal": sistem upozorava vozača na prisustvo prepreke samo putem zvučnog signala, kroz zvučnike koji se nalaze u vozilu.

- "Vizuelni i zvučni signal": sistem upozorava vozača na prisustvo prepreke putem zvučnog signala, kroz zvučnike koji se nalaze u vozilu i vizuelnih signala, na displeju na instrument tabli.

"Vol. Park Assist ant." - jačina zvuka prednjeg Park Assist sistema (za verzije / tržišta gde je to predviđeno): omogućava odabir jačine zvučnih signala koje šalje prednji sistem Park Assist.

"Vol. Park Assist post." - jačina zvuka zadnjeg Park Assist sistema (za verzije / tržišta gde je to predviđeno): omogućava odabir jačine zvučnih signala koje šalje zadnji sistem ParkAssist.

"Vol. Park Assist" (za verzije / tržišta gde je to predviđeno): omogućava odabir jačine zvučnih signala koje šalje sistem ParkAssist.

"Avviso Lane Assist" - Obaveštenje prilikom prelaska u drugu traku (za verzije / tržišta gde je to predviđeno): omogućava odabir brzine intervencije sistema Lane Assist.

- "Intensità Lane Assist" - Intenzitet Lane Assist sistema (za verzije / tržišta gde je to predviđeno): omogućava odabir sile kojom treba delovati na volan da bi se vozilo vratilo u traku putem električnog sistema navođenja, u slučaju intervencije sistema Lane Assist.
- "Obaveštenje o mrtvom ugлу" (za verzije / tržišta gde je to predviđeno): putem ove funkcije se može odabrati vrsta signalizacije ("Samo zvučni signal" ili "Vizuelni i zvučni signal") koja ukazuje na prisustvo predmeta u mrtvom ugлу spoljnog retrovizora.
- "Sensore pioggia" - Senzor za kišu (za verzije / tržišta gde je to predviđeno): omogućava aktivaciju/deaktivaciju automatskog pokretanja brisača u slučaju kiše.

## Kočnice

(za verzije/tržišta, gde je predviđeno)

Putem ove funkcije je moguće odabrati sledeći podmeni:

- "Service freni" - Servis kočnica (za verzije / tržišta gde je to predviđeno): omogućava aktivaciju procedure za obavljanje održavanja sistema za kočenje;

- "Električna ručna kočnica" (za verzije / tržišta gde je to predviđeno): omogućava vam da aktivirate/deaktivirate automatsko uključivanje električne ručne kočnice.

## Svetla

(za verzije/tržišta, gde je predviđeno)

Pomoću ove funkcije možete izvršiti dole navedena podešavanja:

- "Unutrašnja svetla" (za verzije / tržišta, gde je to predviđeno): odabir intenziteta osvetljenja unutrašnjeg svetla;
- "Senzor farova" (za verzije / tržišta, gde je to predviđeno): podešavanje osetljivosti za uključivanje farova;
- "Follow me" - "Prati me" (za verzije / tržišta, gde je to predviđeno): podešavanje odloženog gašenja farova nakon gašenja vozila;
- "Pomoćna svetla" (za verzije / tržišta, gde je to predviđeno): paljenje/gašenje pomoćnih svetala;
- "Automatska duga svetla" (za verzije / tržišta, gde je to predviđeno): paljenje/gašenje automatskih oborenih svetala;
- "Dnevna svetla" (za verzije / tržišta, gde je to predviđeno): paljenje/gašenje dnevnih svetala;

- "Bočna svetla": paljenje/gašenje bočnih svetala (za verzije / tržišta, gde je to predviđeno);
- "Svetla pri zatvaranju" (za verzije / tržišta, gde je to predviđeno): omogućava vam da aktivirate treperenje svetla pri zatvaranju vrata.

## Vrata i zaključavanje vrata

Pomoću ove funkcije možete izvršiti dole navedena podešavanja:

- "Autoclose" - Automatsko zaključavanje (za verzije / tržišta, gde je to predviđeno): pomoću ove funkcije moguće je aktivirati/deaktivirati automatsko zaključavanje vrata vozila u pokretu;
- "Otključavanje vrata pri izlasku": omogućava vam da automatski otključate bravu na vratima prilikom izlaska iz vozila;
- "Svetla pri zatvaranju" (za verzije / tržišta, gde je to predviđeno): omogućava vam da aktivirate treperenje svetla pri zatvaranju vrata;

- "Klik zvuk pri zatvaranju" (za verzije/tržišta, gde je to predviđeno): omogućava vam da aktivirate zvučni alarm (klik) pritiskom na taster za zatvaranje vrata na ključu sa daljinskim komandama. Moguće opcije su "Off" (Isključeno), "Jednom", "Dvaput";
- "Sirena pri startu motora" (za verzije/tržišta, gde je to predviđeno): omogućava vam da aktivirate/deaktivirate zvučni signal (sirenu) koji se javlja prilikom pokretanja vozila električnim ključem (ako postoji);
- "Otključavanje vrata na daljinu" (za verzije / tržišta bez sistema Keyless Entry): omogućava izbor da li da otvorite sva vrata ili samo ona sa strane vozača pri prvom pritisku na odgovarajući taster ključa sa daljinskim komandama;
- "Otključavanje vrata": (verzije sa Passive Entry - Pasivni ulaz): omogućava otvaranje vrata samo sa strane vozača pri prvom pritisku na odgovarajući taster ključa sa daljinskim upravljačem.
- "Keyless Entry - Ulazak bez ključa" (za verzije/tržišta, gde je to predviđeno): omogućava vam da aktivirate automatsko zatvaranje vrata.

## **Opcija gašenja automobila;**

Pomoću ove funkcije možete izvršiti dole navedena podešavanja:

- "Follow me" - "Prati me" (za verzije/tržišta, gde je to predviđeno): podešavanje odloženog gašenja farova nakon gašenja vozila;
- "Odloženo gašenje radija": omogućava da sistem ostane upaljen jedno određeno vreme nakon što ste kontakt ključ okrenuli na poziciju STOP.

## **Audio**

Pogledajte opis iz odeljka "Audio" u poglavlju "Paljenje/gašenje sistema".

## **Telefon / Bluetooth;**

Pogledajte opis iz odeljka "Povezivanje/isključivanje mobilnog telefona ili audio uređaja **Bluetooth®**" u poglavlju "Režim rada telefona".

## **Konfiguracije Sirius XM**

(za verzije/tržišta, gde je predviđeno)

Pomoću ove funkcije možete izvršiti dole navedena podešavanja:

- "Izbacivanje kanala": omogućava da odaberete kanale satelitskog radija koje želite da izbacite.

- "Informacije o preplati": prikazuje informacije u vezi prijave za preplatu Sirius.

## **Konfiguracija radija;**

Pomoću ove funkcije možete izvršiti dole navedena podešavanja:

- "Obaveštenja o saobraćaju": aktiviranje/deaktiviranje automatsko podešavanje obaveštenja o saobraćaju (funkcija "TA");
- "Frekvencija" "Alternativa": aktiviranje/deaktiviranje automatskog podešavanja najjačeg signala za izabranu stanicu (funkcija "AF");
- "Regionalna": aktiviranje/deaktiviranje automatskog podešavanja stanice koja prenosi vesti iz regije (funkcija "REG");
- "DAB oglasi" (za verzije/tržišta, gde je to predviđeno): aktiviranje/deaktiviranje automatskog podešavanja DAB oglasa i odabir kategorije oglasa koja vas interesuje.

## **Vraćanje podešavanja**

Pomoću ove funkcije moguće je ponovo vratiti podešavanja displeja, vremena, datuma, audio i radio podešavanja na podrazumevane vrednosti koje je postavio proizvođač.

## GLASOVNE KOMANDE

### UPOTREBA GLASOVNIH KOMANDI

Da biste bili sigurni da će sistem uvek prepoznati glasovne komande, preporučuje se da sledite navedene savete:

- govorite glasom uobičajene jačine;
- pre nego što progovorite uvek sačekajte "biip" (zvučni signal);
- sistem može da prepozna izdate glasovne komande bez obzira na pol, ton glasa i fleksiju onoga koji ih izgovara;
- ako je moguće, pokušajte da maksimalno smanjite buku u unutrašnjosti vozila;
- pre nego što izgovorite glasovne komande zamolite ostale putnike da ne pričaju. Kako sistem prepozna komande bez obzira na to ko ih izgovara, ako više lica govori istovremeno može se desiti da sistem prepozna različite komande ili dodatne komande u odnosu na one koje su tražene;

□ za optimalno funkcionisanje preporučuje se da se zatvore prozori i eventualno pokretni krov (kod verzija/tržišta, gde je to predviđeno) kako bi se izbegli izvori spoljnog ometanja;

□ kako bi se osiguralo ispravno funkcionisanje glasovnih komandi priključenog telefona, proverite da li je imenik u potpunosti prebačen (ili ažuriran) u sistemu **Uconnect™**: obično je dovoljno pričekati 5-10 sekundi nakon povezivanja telefona sa sistemom **Uconnect™**.

**UPOZORENJE** Glasovne komande treba uvek izgovarati u uslovima bezbedne vožnje, uz poštovanje važećih propisa u zemlji u kojoj se odvija vožnja i korišćenje mobilnog telefona na ispravan način. Za jezike koje sistem ne podržava nisu dostupne glasovne komande.

**UPOZORENJE** Jačina zvuka glasovnih uputstava se podešava samo tokom reprodukcije istih delovanjem na taster/dugme (ON/OFF).

### UPOTREBA KOMANDI NA VOLANU ZA AKTIVIRANJE GLASOVNIH KOMANDI

#### Taster "Glas" „“

Taster „“ na komandama volana omogućava da se aktivira režim glasovnog prepoznavanja "Radio/Mediji/Telefon" koji omogućava da se:

- podesi određena radio stanica;
- podesi određena radio frekvencija AF/FM;
- pustiti pesmu koja se nalazi na uređajima USB/iPod MP3;
- pustiti album koji se nalazi na uređajima USB/iPod MP3;
- pozovite broj iz imenika.

Svaki put kada pritisnete taster „“ čuje se "biip" (zvučni signal) i na displeju se pojavljuje ekrančić koji sugeriše korisniku da izgovori komandu.

#### Korišćenje brzih glasovnih interakcija

Taster „“, ako se pritisnu tokom glasovne poruke sistema, omogućava da se glasovna komanda direktno izgovori.

Na primer, ako sistem izgovara glasovnu poruku za pomoć korisniku, a komanda koja se daje sistemu se prepoznaće, pritiskom tastera  , glasovna poruka se prekida i moguće je direktno izgovoriti željenu glasovnu poruku (na taj način izbegavate slušanje cele glasovne poruke za pomoć).

Tasterom  , ako se pritisnu dok sistem očekuje glasovnu poruku od korisnika, završava se glasovna sesija.

## **STATUS GLASOVNE SESIJE**

Sistem prikazuje na displeju status glasovne sesije pomoću posebnih ikonica:

 (ikonica zelene boje): pojavljuje se kada je sistem u fazi slušanja. U ovom slučaju moguće je izgovoriti glasovnu komandu;

 (ikonica zelene boje): pojavljuje se kada je sistem interpretirao izgovorenu glasovnu poruku i kada će se određena funkcija izvršiti. U ovom slučaju nije moguće izgovoriti glasovnu komandu;

 (ikonica žute boje): pojavljuje se kada sistem obrađuje zadatu glasovnu komandu. U ovom slučaju nije moguće izgovoriti glasovnu komandu;

 (ikonica žute boje): pojavljuje se kada sistem izgovara glasovnu poruku za pomoć korisniku, za njegovu informaciju ili mogućnost višestrukog izbora. U ovom slučaju nije moguće izgovoriti glasovnu komandu;

 (ikonica crvene boje): pojavljuje se kada korisnik prekine glasovnu interakciju. U ovom slučaju nije moguće izgovoriti glasovnu komandu;

## **VIŠESTRUKI IZBOR**

U nekim slučajevima sistem ne uspeva da na jasan način identifikuje glasovnu komandu i traži da se izvrši izbor između najviše četiri mogućnosti.

Na primer, ako se traži pozivanje kontakta koji se nalazi u imeniku u kome ima sličnih imena, sistem će predložiti spisak sa brojevima koji su raspoloživi (videti Sl. 23), tražeći da se izgovori traženi broj.

Say the item number:

1. Mario Rossi
2. Mario Grossi



• Go Back • Cancel ?

23

F1B1046C

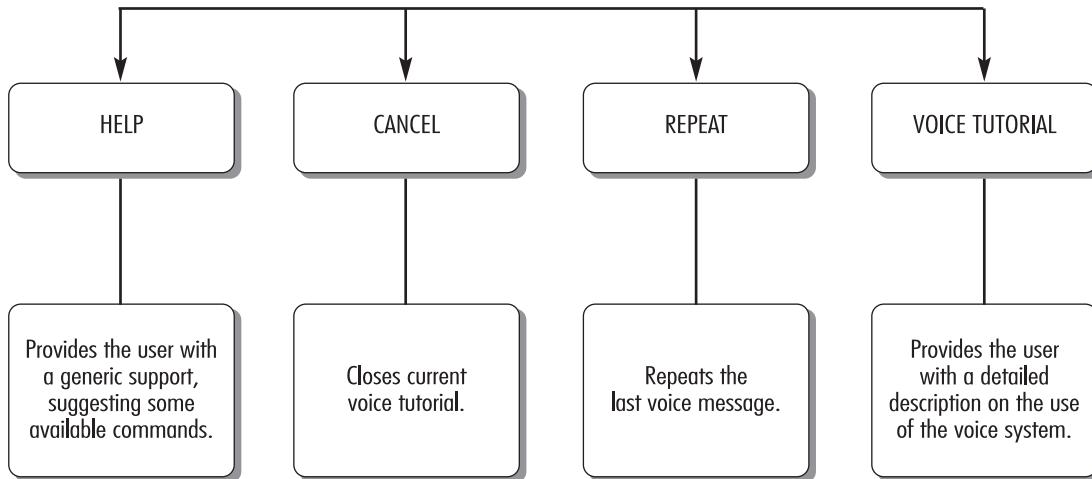
## UOPŠTENE GLASOVNE KOMANDE

**Napomena:** Za jezike koje sistem ne podržava nisu dostupne glasovne komande.

### Uconnect™ VOICE COMMANDS

GLOBAL voice commands

These commands can be given by any display after pressing the control button (‘’ on the steering wheel, provided that there are no ongoing phone calls.

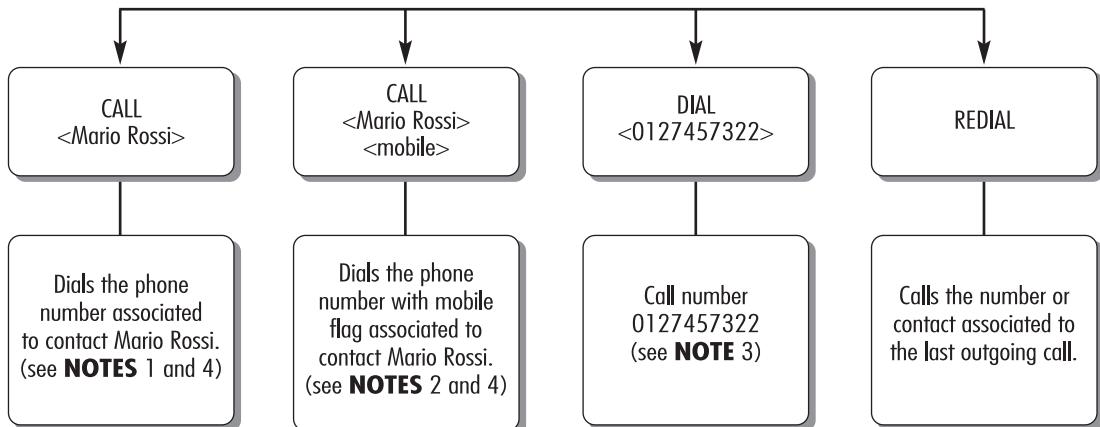


### Uconnect™ VOICE COMMANDS

PHONE voice commands

If a phone is connected via **Bluetooth®** to the **Uconnect™** system, these commands can be given by any of the main displays after pressing button  and spoken the command "Go to the phone" provided that there are no ongoing calls.

If no phone is connected via **Bluetooth®**, the **Uconnect™** system will provide voice message:  
"There are no paired phones. Pair a phone and try again" and session will be ended.



cont. 

F1B2023C

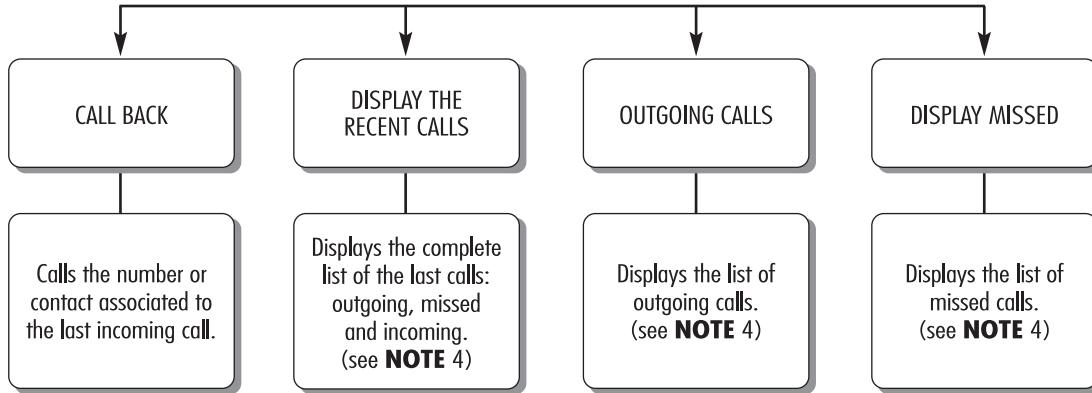
*continued* ➔

## Uconnect™ VOICE COMMANDS

PHONE voice commands

If a phone is connected via **Bluetooth®** to the **Uconnect™** system, these commands can be given by any of the main displays after pressing button  and spoken the command "Go to the phone" provided that there are no ongoing calls.

If no phone is connected via **Bluetooth®**, the **Uconnect™** system will provide voice message:  
There are no paired phones. Pair a phone and try again" and session will be ended.



*cont.* ➔

F1B2024C

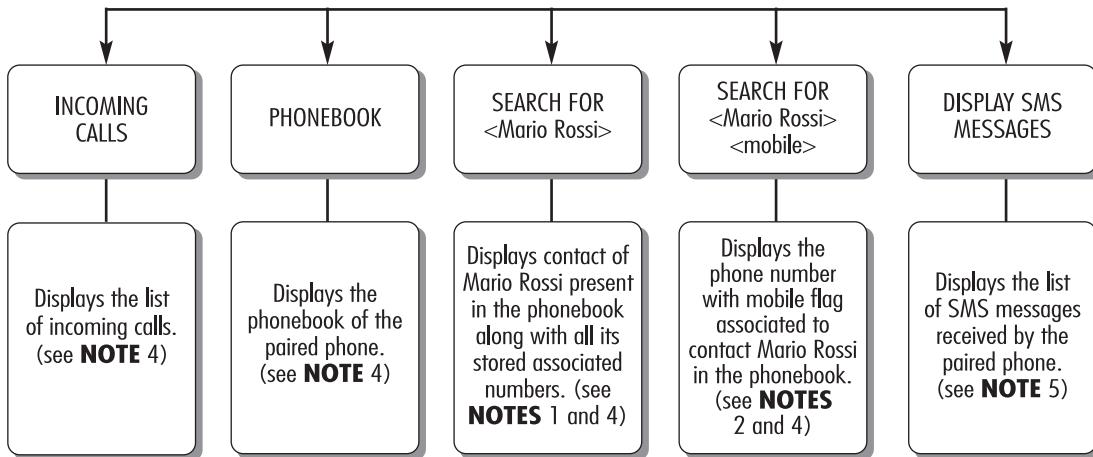
*continued* ➔

## Uconnect™ VOICE COMMANDS

PHONE voice commands

If a phone is connected via **Bluetooth®** to the **Uconnect™** system, these commands can be given by any of the main displays after pressing button  and spoken the command "Go to the phone" provided that there are no ongoing calls.

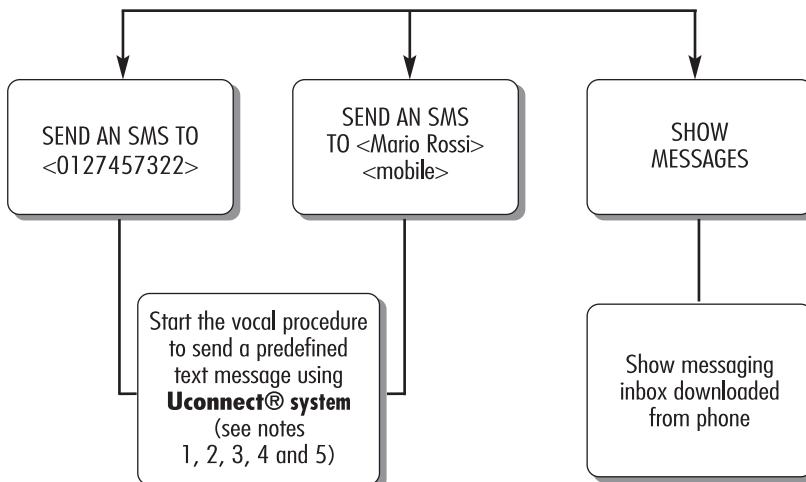
If no phone is connected via **Bluetooth®**, the **Uconnect™** system will provide voice message: "There are no paired phones. Pair a phone and try again" and session will be ended.



## Uconnect™ VOICE COMMANDS

SMS voice commands

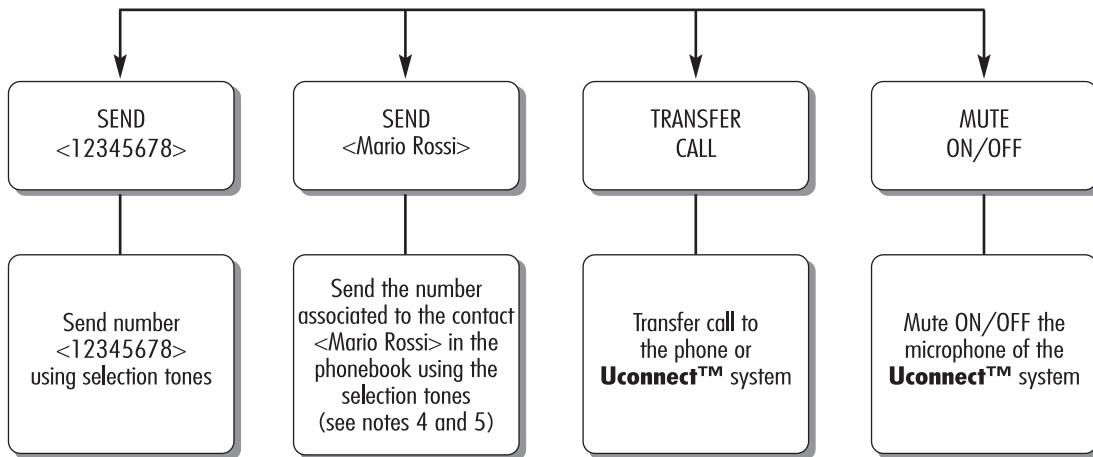
The commands can be given from any screen after pressing button  on the steering wheel and spoken the command "Go to the phone".



## **Uconnect™ VOICE COMMANDS**

HANDS-FREE CALLING voice commands

Available commands while phone call is in progress. The commands can be given from any screen while a call is active after pressing button  on the steering wheel.



## REMARKS

1. <Mario Rossi> can be replaced with any name in the phonebook of your mobile phone. If the phone allows storing of <name> (Mario) and <surname> (Rossi) in two different fields, the following voice commands can be given:

CALL <Mario> <Rossi>  
CALL <Rossi> <Mario>  
SEARCH FOR <Mario> <Rossi>

SEARCH FOR <Rossi> <Mario>  
SEND AN SMS TO <Mario> <Rossi>  
SEND AN SMS TO <Rossi> <Mario>

2. <mobile> can be replaced with one of the 3 available flags: <home>, <office>, <other>. If the phone allows storing of <name> (Mario) and <surname> (Rossi) in two different fields, the following voice commands can be given:

CALL <Mario> <Rossi> <mobile>  
CALL <Rossi> <Mario> <mobile>  
SEARCH FOR <Mario> <Rossi> <mobile>

SEARCH FOR <Rossi> <Mario>  
SEND AN SMS TO <Mario> <Rossi> <mobile>  
SEND AN SMS TO <Rossi> <Mario> <mobile>

3. Phone number <0127457322> can be replaced with any other phone number.

4. This function is only available if the phone, connected via Bluetooth, supports download of the phonebook and of the last calls on the **Uconnect™** system and if the download (or update) of the phonebook has been completed; usually wait 5-10 seconds after pairing the mobile with the **Uconnect™** system.

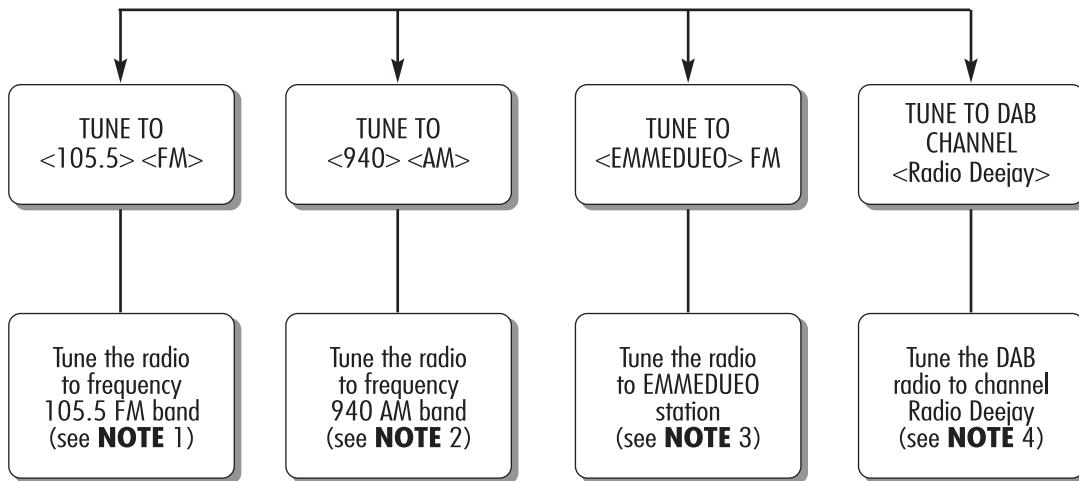
5. This function is only available if the phone, connected via Bluetooth to the **Uconnect™** system, supports SMS message voice reading function.

**Napomena:** U slučaju da u poljima <ime> i <prezime> postoje posebna slova iz jezika koje sistem ne podržava (npr. grčki), glasovne komande nisu moguće.

## GLASOVNE KOMANDE ZA RADIO AM/FM/DAB

### Uconnect™ VOICE COMMANDS RADIO AM/FM/DAB voice commands

These commands can be given by any main display after pressing control button  on the steering wheel, provided that there are no ongoing phone calls.

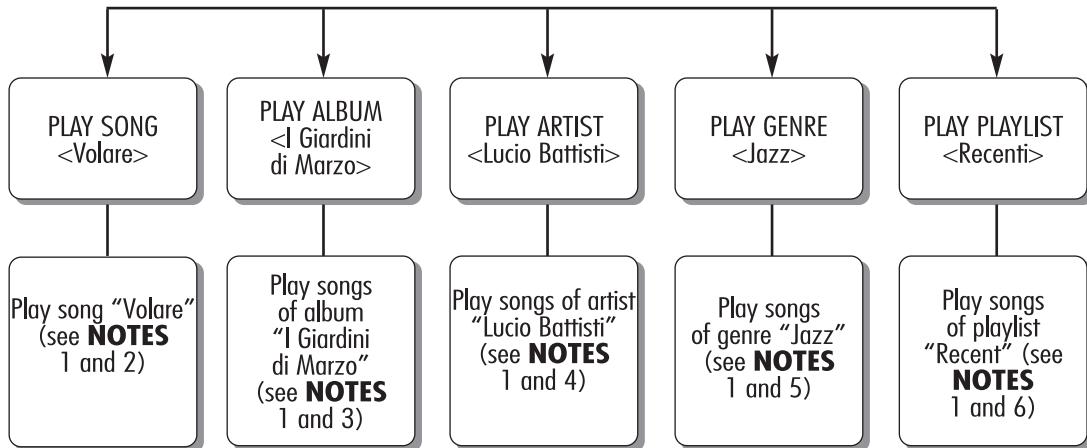


## NOTES

1. <105.5> can be replaced with any other available frequency of the FM band.
2. <940> can be replaced with any other available frequency of the AM band.
3. <EMMEDIATEO> can be replaced with any other name of FM station received by the radio.  
Not all the radio stations provide this service.
4. <Radio Deejay> can be replaced with any other DAB channel name received by the DAB radio.  
Not all the DAB channels provide this service.

### Uconnect™ VOICE COMMANDS MEDIA voice commands

These commands can be given by any main display after pressing control button  on the steering wheel provided that there are no ongoing phone calls.



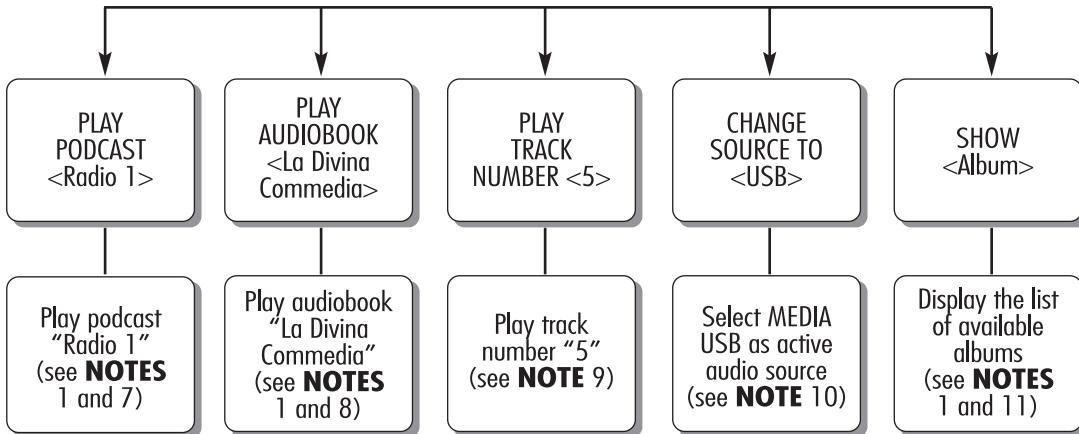
*continued* ➔

F1B1567C

follows ➡

## Uconnect™ VOICE COMMANDS MEDIA voice commands

These commands can be given by any main display after pressing control button  on the steering wheel provided that there are no ongoing phone calls.



## NOTES

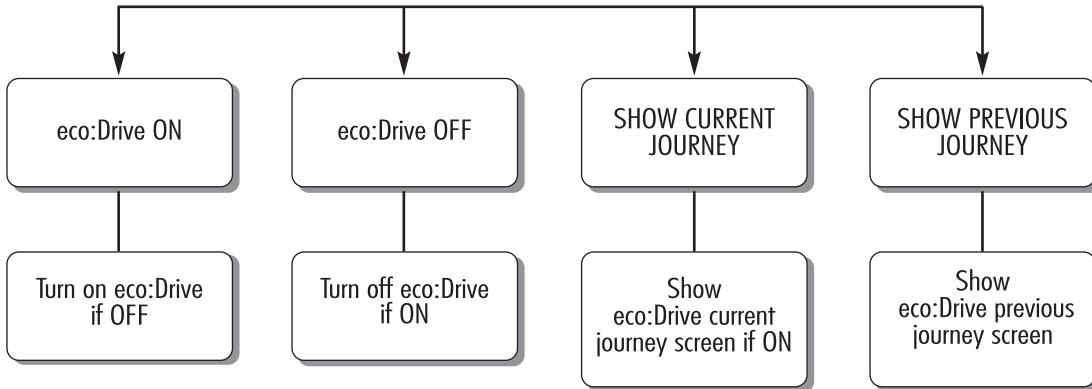
1. Multimedia files stored in MEDIA sources (USB memory stick, iPod via USB, MP3 CD) should have information about songs correctly set (song title, artist, album, genre, podcast, audiobook) otherwise they will not be available via voice commands.
2. <Volare> can be replaced with any other title of a song available in the MEDIA source (available on USB memory stick, iPod via USB, MP3 CD) inserted and active.
3. <I Giardini di Marzo> can be replaced with any other title of an album available in the MEDIA source (available on USB memory stick, iPod via USB, MP3 CD) inserted and active.
4. <Lucio Battisti> can be replaced with any other name of an artist available in the MEDIA source (available on USB memory stick, iPod via USB, MP3 CD) inserted and active.
5. <Jazz> can be replaced with any other genre available in the MEDIA source (available on USB memory stick, iPod via USB, MP3 CD) inserted and active.
6. <Recent> can be replaced with any other name of a playlist available in the MEDIA source (available on USB memory stick, iPod via USB, MP3 CD) inserted and active.
7. <Radio 1> can be replaced with any other name of a podcast available in the MEDIA source (available on iPod via USB) inserted and active.
8. <La Divina Commedia> can be replaced with any other title of an audiobook available in the MEDIA source (available on iPod via USB) inserted and active.
9. <5> can be replaced with any track number available in the MEDIA source (available on audio CD) inserted and active.
10. <USB> can be replaced with any other MEDIA source: "USB", "iPod", "CD", "AUX" and "Bluetooth".
11. <Album> can be replaced with any other category:
  - "Songs", "Artists", "Albums", "Genres", "Playlists" (available on USB memory stick, iPod via USB, MP3 CD)
  - "Folders" (available on USB memory stick, MP3 CD)
  - "podcasts", "audiobooks" (available on iPod via USB).

**Napomena:** U slučaju da u poljima iz tačke 11 postoje posebna slova iz jezika koje sistem ne podržava (npr. grčki), glasovne komande nisu moguće.

## Komande eco:Drive (ekološka vožnja)

### Uconnect™ VOICE Commands eco:Drive commands

This commands can be guide by any main display after pressing button  on the steering wheel provided just there are no ingoing phone calls.



Voice command of eco:Drive MAY BE not always available.

## SPISAK BROJEVA KORISNIČKOG SERVISA

U sledećoj tabeli prikazani su brojevi Korisničkog servisa za pojedine države.

Država	Univerzalni besplatni broj	Nacionalni besplatni broj	Broj na kome se poziv plaća
Austrija	00800.3428.0000		+39.02.444.12.041
Belgija	00800.3428.0000 (*)	0800.55111	+39.02.444.12.041
Danska	00800.3428.0000 (*)	80.60.88.00	+39.02.444.12.041
Francuska	00800.3428.0000	0800.3428.00	+39.02.444.12.041
Nemačka	00800.3428.0000	0800.3428.000	+39.02.444.12.041
Grčka		800.11500.800 (*)	+30 210 99 88 542
Irska	00800.3428.0000	1800.3428.00	+39.02.444.12.041
Italija	00800.3428.0000	800.3428.00	+39.02.444.12.041
Luksemburg	00800.3428.0000 (*)	800.28111	
Maroko		0801000005	
Holandija	00800.3428.0000		+39.02.444.12.041
Poljska	00800.3428.0000		+39.02.444.12.041
Portugal	00800.3428.0000		+39.02.444.12.041
Ujedinjeno Kraljevstvo	00800.3428.0000		+39.02.444.12.041
Španija	00800.3428.0000	900.3428.00	+39.02.444.12.041
Švedska	00800.3428.0000 (*)	020100502	+39.02.444.12.041
Švajcarska	00800.3428.0000		+39.02.444.12.041

(\*) Broj nekih operatera mobilnih usluga nije dostupan.

Država	Univerzalni besplatni broj	Nacionalni besplatni broj	Broj na kome se poziv plaća
Mađarska		06.40.245.245 (plaća se)	+36.1.465.3688

## SERTIFIKATI HOMOLOGACIJE

Česky [Czech]	Continental Automotive Systems, Inc. tímto prohlašuje, že tento <i>Automotive Infotainment Unit</i> je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk [Danish]	Undertegnede Continental Automotive Systems, Inc. erklærer herved, at følgende udstyr <i>Automotive Infotainment Unit</i> overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch [German]	Hiermit erklärt Continental Automotive Systems, Inc., dass sich das Gerät <i>Automotive Infotainment Unit</i> in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Eesti [Estonian]	Käesolevaga kinnitab Harman Becker Automotive Systems, Inc. sedame <i>Automotive Infotainment Unit</i> vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
English	Hereby, Continental Automotive Systems, Inc., declares that this <i>Automotive Infotainment Unit</i> is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español [Spanish]	Por medio de la presente Continental Automotive Systems, Inc. declara que el <i>Automotive Infotainment Unit</i> cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Ελληνική [Greek]	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Continental Automotive Systems, Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ <i>Automotive Infotainment Unit</i> ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.
Français [French]	Par la présente Continental Automotive Systems, Inc. déclare que l'appareil <i>Automotive Infotainment Unit</i> est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Italiano [Italian]	Con la presente Continental Automotive Systems, Inc. dichiara che questo <i>Automotive Infotainment Unit</i> è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski [Latvian]	Ar šo Continental Automotive Systems, Inc. deklarē, ka <i>Automotive Infotainment Unit</i> atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių [Lithuanian]	Šiuo Continental Automotive Systems, Inc. deklaruoja, kad šis <i>Automotive Infotainment Unit</i> atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Nederlands [Dutch]	Hierbij verklaart <i>Continental Automotive Systems, Inc.</i> dat het toestel <i>Automotive Infotainment Unit</i> in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Malta [Maltese]	Hawnhekk, <i>Continental Automotive Systems, Inc.</i> , jiddikjara li dan <i>Automotive Infotainment Unit</i> jikkonforma mal-htiġijiet esenzjal u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Magyar [Hungarian]	Alulírott, <i>Continental Automotive Systems, Inc.</i> nyilatkozom, hogy a <i>Automotive Infotainment Unit</i> megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Polski [Polish]	Niniejszym <i>Continental Automotive Systems, Inc.</i> oświadcza, że <i>Automotive Infotainment Unit</i> jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português [Portuguese]	<i>Continental Automotive Systems, Inc.</i> declara que este <i>Automotive Infotainment Unit</i> está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Slovensko [Slovenian]	<i>Continental Automotive Systems, Inc.</i> izjavlja, da je ta <i>Automotive Infotainment Unit</i> v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Slovensky [Slovak]	<i>Continental Automotive Systems, Inc.</i> týmto vyhlasuje, že <i>Automotive Infotainment Unit</i> splňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Suomi [Finnish]	<i>Continental Automotive Systems, Inc.</i> vakuuttaa täten että <i>Automotive Infotainment Unit</i> tyypipinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Svenska [Swedish]	Härmed intygar <i>Continental Automotive Systems, Inc.</i> att denna <i>Automotive Infotainment Unit</i> står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Íslenska [Icelandic]	Hér með lýsir <i>Continental Automotive Systems, Inc.</i> yfir því að <i>Automotive Infotainment Unit</i> er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Norsk [Norwegian]	<i>Continental Automotive Systems, Inc.</i> erklærer herved at utstyret <i>Automotive Infotainment Unit</i> er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**CE0168**

The EC Declaration of Conformity is available at  
[www.harman.com/EN-US/ContactUs/Pages/Compliance.aspx](http://www.harman.com/EN-US/ContactUs/Pages/Compliance.aspx)

## **NOTES**

FCA Italy S.p.A. - MOPAR - Technical Services - Service Engineering  
Largo Senatore G. Agnelli, 3 - 10040 Volvera - Torino (Italija)  
Primerak br. 530.04.991- 04/2015 - 1Izdanje

Podaci sadržani u ovoj publikaciji informativnog su karaktera.

Fiat Chrysler Automobiles može, iz razloga tehničke ili komercijalne prirode, u bilo kom trenutku izvršiti izmene na modelima opisanim u ovoj publikaciji.

Za dodatne informacije, molimo klijenta da se obrati ovlašćenom centru za prodaju vozila Fiat.  
Štampano na ekološkom papiru bez hlor-a.